

연천사랑

YEONCHEON
SARANG

2025 **08** 8월 421





COVER STORY
เทศกาลเล่นน้ำอำเภอยอนซอน

04 เรื่องเด่นประจำเดือนนี้

06 พบกับตัวแทนบริษัทเอสเอ็มอีดาวรุ่ง

คุณอี ดงฮุน กรรมการบริษัท แพ็กอัครดริงก์ จำกัด

10 คนยอนซอน

คุณคิม บงชิก คนขับรถบัสบริษัท ยอนซอนขนส่ง



12 เกี่ยวรอบยอนซอน

โรงงานอัจฉริยะวัฒนธรรมหมู่บ้านออนแดรี



14 เดินชมประวัติศาสตร์

จองรยอมนุของอำเภอยอนซอน



16 ไปเที่ยวอำเภอยอนซอนกันเถอะ!

น้ำตกแฮอิน แหล่งท่องเที่ยวอันดับ 1 ของยอนซอน

18 เรื่องราวหนังสือโดยบรรณารักษ์

ฉันทกหลุมรักหนังสือเล่มนี้เลย!

20 สรุปข่าวเด่น



สวัสดีกับอำเภอหนองซอน!
สแกน QR โค้ดเพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอำเภอหนองซอน!



เว็บไซต์



ยูทูป



บล็อก



อิน스타그램



เฟสบุ๊ค



22 การ์ดข่าว

24 เข้าสู่แดนทุ่ง

25 ก็เลยมีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา-กลิ่นอายของบทกวี

26 ข่าวสภาท้องถิ่น

กิจกรรมของสภาอำเภอหนองซอน



28 “เพื่อนบ้านแสนดี” ประจำเดือนนี้

29 ปริศนาสี่เหลี่ยมหนองซอน

30 ข้อมูลการหางาน



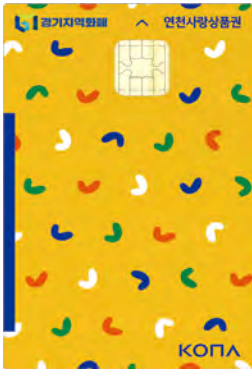
31 ผลงานบทกวีจากชั้นเรียนภาษาเกาหลี โรงเรียนกุมแจมหนองซอน

32 ลานประชาสัมพันธ์



เรื่องเด่นประจำเดือนนี้

เงินตราท้องถิ่นยอนซอนซารัง เพิ่มวงเงินและเงินสนับสนุนอินเทอร์เน็ตฟ



อำเภอยอนซอนจะเพิ่มวงเงินสะสมและเงินสนับสนุนอินเทอร์เน็ตฟของ “เงินตราท้องถิ่นยอนซอนซารัง” เพื่อกระตุ้นเศรษฐกิจในท้องถิ่น ตั้งแต่วันนี้จนถึงวันที่ 31 สิงหาคม โดยจะขยายวงเงินเดิมต่อเดือนไปเป็น 2,000,000 วอน จากเดิม 700,000 วอน และจะมีการมอบอินเทอร์เน็ตฟสูงสุด 200,000 วอน คิดเป็น 10% ของยอดเงินที่เติมเข้าไป เงินตราท้องถิ่นยอนซอนซารังสามารถใช้ได้กับร้านค้าที่ร่วมรายการในพื้นที่อำเภอยอนซอนกว่า 2,000 แห่ง เช่น ร้านอาหาร ซูเปอร์มาร์เก็ต ร้านกาแฟ และสถาบันกวดวิชา นอกจากนี้ อำเภอยอนซอนได้ออกเงินตราท้องถิ่นยอนซอนซารังแบบกระดาษเพิ่มตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ที่ผ่านมา จึงคาดว่าประชาชนจะสามารถรับสิทธิประโยชน์ได้ในหลายรูปแบบมากยิ่งขึ้น ทั้งนี้ สามารถตรวจสอบรายชื่อร้านค้าที่ร่วมรายการได้ทางแอปพลิเคชัน เงินตราจังหวัดยองจ็อด(경기지역화폐) และเว็บไซต์ทางการของอำเภอยอนซอน สำหรับผู้ประกอบการที่ต้องการสมัครเข้าร่วมเป็นร้านค้าที่รับเงินตราท้องถิ่น สามารถสมัครออนไลน์ผ่านเว็บไซต์ เงินตราจังหวัดยองจ็อด(경기지역화폐) หรือยื่นสมัครด้วยตนเองได้ที่ฝ่ายเศรษฐกิจและการขนส่งของที่ว่าราชการอำเภอยอนซอน โดยนำทะเบียนพาณิชย์ติดตัวไปด้วย

ป้องกันภัยธรรมชาติด้วย ประกันภัยพืชผลทางการเกษตร!

อำเภอยอนซอนกำลังส่งเสริมให้เกษตรกรเข้าร่วมโครงการประกันภัยพืชผลทางการเกษตร เพื่อเตรียมรับมือกับภัยธรรมชาติต่าง ๆ เช่น ฝนตกหนักและภัยพิบัติอื่น ๆ ผู้ที่สามารถเข้าร่วมได้ ได้แก่ เกษตรกรหรือองค์กรเกษตรกรรมที่ได้ลงทะเบียนเป็นผู้ประกอบการเกษตรไว้แล้ว อำเภอยอนซอนให้การสนับสนุนพื้นที่คุ้มครองรวมปีละประมาณ 1,103 เฮกตาร์ โดยค่าเบี้ยประกันภัยจะได้รับการสนับสนุนจากรัฐบาลและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในอัตราสูงถึง 80% ขึ้นอยู่กับชนิดของพืชผล พืชผลที่สามารถทำประกันภัยได้ครอบคลุมทั้งข้าว แอปเปิล ลูกแพร์ พริก งา อุ่น รวมทั้งสิ้นกว่า 76 ชนิด และมีการขยายเพิ่มขึ้นในทุกปี สามารถสมัครประกันภัยพืชผลทางการเกษตรได้ที่สหกรณ์การเกษตรใกล้บ้าน โดยช่วงเวลาสมัครและขอบเขตความคุ้มครองจะแตกต่างกันตามชนิดพืช กรุณาตรวจสอบเพิ่มเติมได้ที่สหกรณ์การเกษตรในพื้นที่หรือทางเว็บไซต์ของเอ็นเอช อินชัวร์นซ์ ประกันภัยพืชผลทางการเกษตรถือเป็นเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพสูงสุดในการรับมือกับภัยพิบัติที่ไม่สามารถคาดการณ์ได้ หากยังไม่ได้สมัครประกันภัย กรุณาดำเนินการภายในระยะเวลาที่กำหนดของพืชแต่ละชนิด เพื่อป้องกันความเสียหายล่วงหน้า



ห้องสมุดอำเภอขอนแก่น เปิดเว็บไซต์ห้องสมุดอีบุ๊กสำหรับเด็ก!

연천군 어린이를 위한
어린이 전자책도서관
이용안내

이용대상
연천군도서관의 회원증을 발급받은 정회원은 누구나 이용가능

대출권수 및 이용기간
자유롭게 이용가능

이용방법
연천군도서관 홈페이지 계정으로 로그인 후 이용가능

ห้องสมุดอำเภอขอนแก่นได้เปิดให้บริการเว็บไซต์ห้องสมุดอีบุ๊กสำหรับเด็ก ซึ่งสามารถเข้าใช้งานเพื่ออ่านหนังสือดิจิทัล (E-book) คุณภาพสูงได้ โดยทางอำเภอได้จัดหาหนังสืออิเล็กทรอนิกส์สำหรับเด็กจำนวน 3,123 รายการ และหนังสือภาพพร้อมเสียงอีก 677 รายการ รวมทั้งสิ้น 3,800 รายการ เพื่อให้บริการได้อย่างราบรื่นไม่ว่าจะใช้งานผ่านอุปกรณ์ใดก็ตาม ไม่ว่าจะเป็นคอมพิวเตอร์ สมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ต ทางห้องสมุดได้พัฒนาเว็บไซต์ที่สามารถปรับขนาดหน้าจอให้เหมาะกับอุปกรณ์ได้โดยอัตโนมัติ สมาชิกห้องสมุดอำเภอขอนแก่นที่ได้รับบัตรสมาชิกแล้ว สามารถเข้าใช้บริการห้องสมุดอีบุ๊กสำหรับเด็กได้ทุกคน โดยสามารถเข้าใช้งานได้ผ่านเว็บไซต์ห้องสมุดอำเภอขอนแก่น (ค้นหาข้อมูล → บริการอีบุ๊ก) หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับห้องสมุดอีบุ๊กสำหรับเด็ก กรุณาเยี่ยมชมเว็บไซต์ห้องสมุดอำเภอขอนแก่น หรือสอบถามได้ที่ฝ่ายห้องสมุด สถาบันการศึกษาตลอดชีวิต เพื่อสันติภาพ โทร. 031-839-4416

ลานสถานีขอนแก่น เตรียมเปิด “ตลาดจำหน่ายสินค้าเกษตรท้องถิ่น”

อำเภอขอนแก่นกำลังเตรียมเปิด “ตลาดจำหน่ายสินค้าเกษตรท้องถิ่น” ณ ลานสถานีขอนแก่น เพื่อยกระดับคุณค่าแบรนด์ของสินค้าโลคอลฟู้ดในพื้นที่ และสร้างรากฐานการเติบโตที่ยั่งยืนให้กับเกษตรกรในพื้นที่ โดยได้ลงนามในข้อตกลงการบริหารงานแบบมอบหมายและรับมอบหมายกับ “สหกรณ์โลคอลฟู้ดขอนแก่น” และแต่งตั้งให้เป็นองค์กรผู้รับมอบหมายในการดำเนินการตลาดแห่งนี้ ตลาดโลคอลฟู้ดจะมีพิธีเปิดอย่างเป็นทางการในวันที่ 6 กันยายน และจะมีการจัดงานแสดงสินค้าประเภทอาหารแปรรูปตลอด 2 วัน ระหว่างวันที่ 6-7 กันยายน ที่ตลาดแห่งนี้จะมีการจำหน่ายสินค้าทางการเกษตรและผลิตภัณฑ์แปรรูปจากอำเภอขอนแก่น เช่น ข้าว รัยพืชต่าง ๆ ผักผลไม้สด เนื้อสัตว์ ขนต็อก และผลิตภัณฑ์แปรรูปจากลูกเดือย เป็นต้น โดยตลาดจะเปิดให้บริการตั้งแต่วันที่ 10:00 น. ถึง 17:00 น. สามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ฝ่ายนโยบายการเกษตร ทีมโลคอลฟู้ด โทร. 031-839-2314



พบกับ ตัวแทน บริษัท เอสเอ็มอี ดาวรุ่ง



แพ็กอัครดริงก์ จำกัด
คุณอี ดงฮุน
กรรมการบริษัท



☞ แพ็กอัครังก์ จำกัด

📍 경기도 연천군 백학면 장백로 589

☎ 031-835-3568

“

บรรจุน้ำบริสุทธิ์ จาก DMZ

”

**ช่วยแนะนำเกี่ยวกับบริษัท
แพ็กอัครังก์ อย่างสั้น ๆ**

สวัสดีครับ ผมชื่ออี ดงซุน ดำรงตำแหน่งกรรมการบริหารของบริษัท แพ็กอัครังก์ จำกัด บริษัทของเราดำเนินธุรกิจผลิตน้ำดื่มจากน้ำใต้ดินธรรมชาติ โดยเป็นบริษัทในเครือของล็อตเตชิลซุง (Lotte Chilsung) แหล่งน้ำของเราตั้งอยู่ในเขตปลอดทหาร DMZ ของอำเภอยอนซอน ซึ่งอยู่ห่างจากแนวชายแดนเพียง 2 กิโลเมตร เรานำน้ำแร่จากชั้นหินแปรใต้ดินลึก 200 เมตรในพื้นที่ที่ปราศจากมลพิษจากภายนอกมาเป็นเวลาหลายพันปี ผลิตเป็นน้ำดื่มคุณภาพพรีเมียมที่ทั้งสะอาดและปลอดภัย

**อะไรคือเหตุผลที่เริ่มต้นธุรกิจ
ในพื้นที่อำเภอยอนซอน?**

อำเภอยอนซอนเป็นพื้นที่ที่ยังคงความเป็นธรรมชาติอย่างสมบูรณ์มาเป็นเวลานาน ไม่ถูกรบกวนจากกิจกรรมของมนุษย์ โครงสร้างธรณีวิทยาที่มีร่องรอยรอยเลื่อนยังช่วยให้มีแหล่งน้ำใต้ดินที่สะอาดและอุดมสมบูรณ์ จุดแข็งที่สุดของพื้นที่นี้คือแทบไม่มีแหล่งมลพิษที่เกิดจากมนุษย์เลย ด้วยเหตุนี้ เราจึงเลือกสำรวจพื้นที่บริเวณ DMZ และสามารถพัฒนาแหล่งน้ำได้ถึง 5 แห่ง ด้วยความตั้งใจที่จะนำน้ำสะอาดจากธรรมชาติอันบริสุทธิ์นี้มาผลิตเป็นน้ำดื่มที่ผู้บริโภคสามารถเชื่อมั่นได้ เราจึงเริ่มต้นธุรกิจที่นี่และดำเนินมาอย่างต่อเนื่องจนถึงทุกวันนี้



ผลิตภัณฑ์ของ แพกซ์กั๊ตัมแตกต่างจากผลิตภัณฑ์น้ำดื่มยี่ห้ออื่นอย่างไร?

สามารถกล่าวได้อย่างใหญ่ ๆ 2 ประการครับ
ประการแรก คือ คุณภาพของแหล่งน้ำดิบ น้ำที่เราใช้นั้นมาจากน้ำใต้ดินลึก 200 เมตรในชั้นหินแปร (หินพาโนส) ปริมาณสำรองกว่า 160 ล้านตัน ซึ่งมีสมดุลแร่ธาตุที่มั่นคง โดยเฉพาะปริมาณแมกนีเซียมที่สูง มีคุณสมบัติช่วยคลายความตึงเครียดและบรรเทาความเครียดได้ จึงไม่ใช่เพียง “น้ำสะอาด” เท่านั้น แต่เป็น “น้ำที่มีความหมายเพื่อสุขภาพ”
ประการที่สอง คือ ระบบการผลิตที่ถูกสุขลักษณะ น้ำดิบที่สุบขึ้นมาจะถูกส่งไปยังโรงงานหลักในระยะทาง 1.5 กิโลเมตรภายใต้ระบบที่ถูกสุขลักษณะ และควบคุมแบบเรียลไทม์ด้วยระบบควบคุมอัตโนมัติระยะไกล จากนั้นจะผ่านกระบวนการกรองและฆ่าเชื้ออย่างละเอียดถึง 13 ขั้นตอน เช่น การกรองด้วยถ่านคาร์บอน การฆ่าเชื้อด้วยแสงยูวี การกรองละเอียด 3 ชั้น และการกรองกำจัดเชื้อ เป็นต้น นอกจากนี้ บริษัทเรายังเป็นผู้ผลิตน้ำดื่มรายเดียวในประเทศที่ ผลิตขวดบรรจุเอง ไม่ต้องนำขวดมาจากภายนอก จึงสามารถตัดปัญหาความเสียหายหรือความเสี่ยงต่อการปนเปื้อนได้ตั้งแต่ต้นทาง.

ธุรกิจการผลิตน้ำดื่มบรรจุขวดคงไม่ใช่เพียงการบรรจุน้ำลงขวดเท่านั้น ขณะดำเนินธุรกิจ มีความยากลำบากอะไรบ้าง?

ถูกต้องครับ อุตสาหกรรมน้ำดื่มบรรจุขวดนั้นมองค้ประกอบที่ซับซ้อนกว่าที่คิด สิ่งสำคัญที่สุดคือการรักษาคุณภาพของแหล่งน้ำให้มั่นคงในระยะยาว
เพราะการปกป้องและการจัดการทรัพยากรน้ำถือเป็นหัวใจของธุรกิจน้ำดื่ม
อีกประการหนึ่งคือ โครงสร้างการกระจายสินค้า น้ำดื่มเป็นสินค้าที่มีราคาต่อหน่วยต่ำ แต่สัดส่วนค่าขนส่งสูง ต้นทุนการกระจายสินค้าจึงส่งผลกระทบต่อความสามารถในการทำกำไรโดยตรง ทำให้ต้องมีความพยายามในการลดต้นทุนอย่างต่อเนื่อง เช่น การใช้เครื่องจักรอัตโนมัติ และการเพิ่มประสิทธิภาพด้านโลจิสติกส์

ในแง่ที่นั้น อำเภอยอนซอน มีข้อได้เปรียบอย่างไรบ้าง?

อำเภอยอนซอน มีเงื่อนไขที่เอื้ออำนวยมากในฐานะพื้นที่ดำเนินธุรกิจ ประการแรกคือ สภาพแวดล้อมทางธรรมชาติที่สะอาดบริสุทธิ์ การที่สามารถจัดหาน้ำใต้ดินคุณภาพสูงที่หายากในพื้นที่อื่น ๆ ได้อย่างมั่นคงนั้น ถือเป็นข้อได้เปรียบที่ยิ่งใหญ่

ประการที่สองคือ ข้อได้เปรียบทางภูมิศาสตร์ เนื่องจากใกล้กับเขตเมืองหลวง ทำให้มีประสิทธิภาพด้านโลจิสติกส์สูง และสามารถสร้างระบบการจัดส่งได้อย่างง่ายดาย อีกทั้งยังสามารถสร้างการจ้างงานที่มั่นคงและการอยู่ร่วมกันกับชุมชนท้องถิ่นผ่านความร่วมมือกับสังคมท้องถิ่นได้ด้วย จึงถือว่าเป็นพื้นที่ธุรกิจที่มีความหมายในหลาย ๆ ด้าน

โปรดเล่าถึงปรัชญาการดำเนินงานของบริษัท แพลคอีก

เราเชื่อมั่นในปรัชญาการดำเนินงานคือ “การสร้างคุณค่าของบริษัทที่มีสุขภาพดีและเป็นที่เคารพ” ในฐานะบริษัทที่จัดการกับ “น้ำ” ซึ่งเกี่ยวข้องกับโดยตรงกับชีวิตมนุษย์ เราเห็นว่าการบริหารจัดการอย่างยั่งยืนที่คำนึงถึงสิ่งแวดล้อมและความรับผิดชอบต่อสังคมไปพร้อมกันนั้นสำคัญยิ่ง เรามุ่งมั่นที่จะบรรลุ

การบริหารจัดการตามหลัก ESG โดยตั้งเป้าไปที่การทำให้เกิดความเป็นกลางทางคาร์บอน การสร้างเศรษฐกิจหมุนเวียนด้านพลาสติก และการดำเนินธุรกิจอย่างโปร่งใสและมีความรับผิดชอบต่อพื้นฐานของระบบควบคุมคุณภาพและโครงสร้างพื้นฐานด้านการกระจายสินค้าของ Lotte Chilsung โดยมีเป้าหมายที่จะก้าวขึ้นเป็น “แบรนด์น้ำดื่มที่ผู้บริโภคเชื่อมั่น”

มีสิ่งใดที่อยากฝากถึงอำเภอยอนซอนบ้างหรือไม่?

ก่อนอื่น เราขอขอบคุณอย่างสุดซึ้งต่อการสนับสนุนด้านการบริหารงานและความร่วมมือมากมายจากอำเภอยอนซอน จนถึงตอนนี้ ด้วยเหตุนี้ เราจึงสามารถไม่เพียงแต่ผลิตน้ำดื่มคุณภาพสูงเท่านั้น แต่ยังสามารถสร้างการจ้างงานในท้องถิ่นและฐานรากของการอยู่ร่วมกันกับสังคมท้องถิ่นได้ด้วย

หากในอนาคตมีการจัดทำ มาตรการจูงใจที่เป็นรูปธรรม สำหรับบริษัทที่ขยายการติดตั้งเครื่องจักรที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม เสริมสร้างโครงสร้างพื้นฐานด้านโลจิสติกส์ และปฏิบัติตามการบริหารจัดการ ESG เราเชื่อมั่นว่าจะมีบริษัทจำนวนมากขึ้นเข้ามาลงทุนในอำเภอยอนซอน และเศรษฐกิจท้องถิ่นก็จะเติบโตไปพร้อมกันได้

สุดท้ายนี้ มีสิ่งใดอยากฝากถึงผู้บริหารและสังคมท้องถิ่นหรือไม่?

เรามุ่งมั่นที่จะก้าวไปเป็นบริษัทที่ไม่เพียงแต่นำเสนอ น้ำสะอาดเท่านั้น แต่ยังร่วมสร้าง ชีวิตที่มีสุขภาพดี และอนาคตที่ยั่งยืน การที่ได้ทำธุรกิจท่ามกลางธรรมชาติที่สวยงามและสะอาดบริสุทธิ์ของอำเภอยอนซอนนั้น ถือเป็นทั้งพรอันยิ่งใหญ่และความรับผิดชอบต่อหน้าที่ของพวกเรา

ในอนาคตเราจะพยายามก้าวเข้าใกล้ความเป็น “บริษัทที่เป็นที่เคารพ” ที่ละก้าว บนพื้นฐานของความเชื่อมั่นของลูกค้า การปกป้องสิ่งแวดล้อม และการอยู่ร่วมกันกับสังคมท้องถิ่น เราขอความสนใจและกำลังใจจากทุกท่านด้วย ขอพระคุณครับ





ยอนซอนขนส่ง

คุณคิม บงซิก
คนขับรถบัส

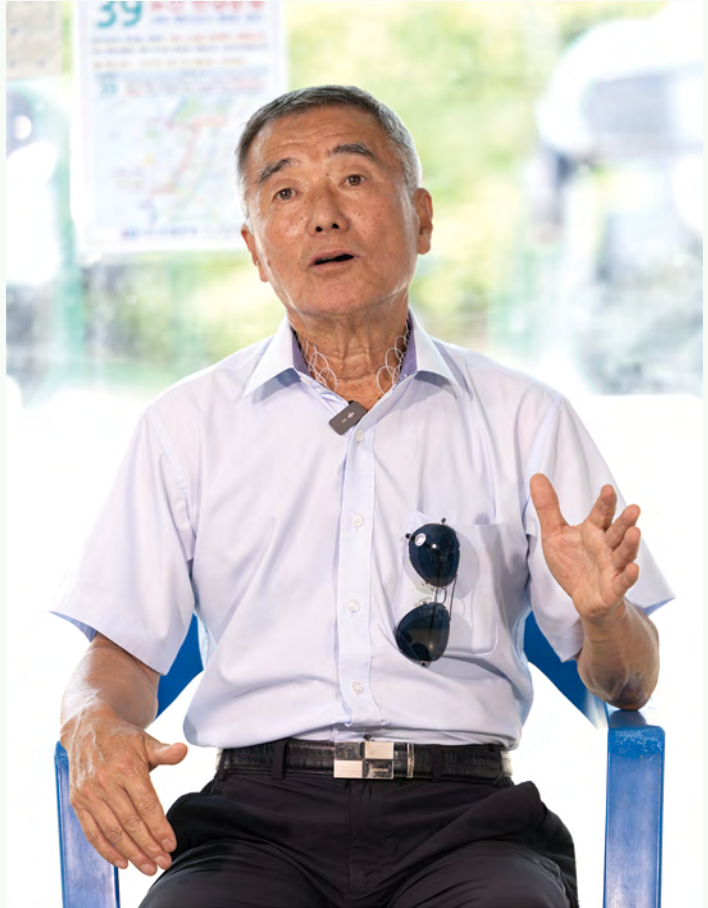
ขับรถบัส

คือชีวิตของผม

สวัสดีครับ ผมชื่อคิม บงซิก
ปัจจุบันอาศัยอยู่ที่หมู่บ้านฮวงจ็อง
ตำบลกุนนัม และทำงานเป็นคนขับ
รถบัสกับบริษัท ยอนซอนขนส่ง
มาเป็นเวลา 18 ปีแล้วครับ



สแกน QR โค้ด
เพื่อรับชมวิดีโอ "คน
ยอนซอน" ได้เลย!



Q ตอนนี้คุณขับรถในเส้นทางไหนอยู่?

A ผมขับรถสาย 39-8 ครับ เป็นเส้นทางที่วิ่งจากชอนกุก ผ่าน
ยอนซอน ไปยังหมู่บ้านห่างไกลในแนชันริครับ

Q คุณเริ่มขับรถบัสตั้งแต่เมื่อไหร่?

A ผมเริ่มขับรถบัสตั้งแต่ปี 1979 ครับ
และขับกับบริษัทยอนซอนขนส่งมาเป็นเวลา 18 ปีแล้วครับ

Q ตารางการทำงานในแต่ละวันของคุณเป็นอย่างไรบ้าง?

A ผมวิ่งไปกลับระหว่างชอนกุกกับแนชันริวันละ 5 รอบครับ
รวมระยะทางประมาณ 320-330 กิโลเมตรต่อวันครับ

Q ขับรถไกลขนาดนั้นทุกวัน ไม่เหนื่อยหรือ?

A ผู้โดยสารเหมือนครอบครัวหรือเพื่อนบ้านครับ เลยไม่ค่อย
รู้สึกว่ายเหนื่อยอะไร เราพักตากันจนผูกพันกันมากแล้วครับ

Q มีผู้โดยสารหรือเหตุการณ์ไหนที่คุณจำได้เป็นพิเศษไหม?

A บางคนไม่เรียกผมว่า 'คุณคนขับ' แต่จะเรียกว่า 'ที่รักคะ
หยุดตรงนี้ค่ะ~' แบบนี้เลยครับ ฟังแล้วก็น่ารักดี
ผมก็ตอบไปว่า 'ครับ ได้เลย~' พร้อมรอยยิ้มครับ



Q เคยเจอสถานการณ์ไม่คาดระหว่างขับรถไหม?

A ไม่เคยเกิดอุบัติเหตุใหญ่ แต่แถวสี่แยกทางไปແັນຮີ เวลามีการฝึกรถถัง มักจะมีคนขึ้นลงเยอะ ทำให้ถนนลื่นครับ ต้องระวังเป็นพิเศษครับ

Q สิ่งที่คุณจะไม่ออกรถจนกว่าผู้โดยสารจะนั่งที่เรียบร้อย มีเหตุผลพิเศษอะไรไหม?

A เพราะผู้โดยสารส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุครับ ผมเลยรอให้ทุกท่านนั่งเรียบร้อยก่อนจะออกรถ ความปลอดภัยมาก่อนเสมอ นี่คือพื้นฐานครับ

Q มีสถานที่ท่องเที่ยวที่คุณอยากแนะนำไหม?

A ต้องเป็นແັນຮີແນ່ນອນครับ น้ำใส อากาศดี ที่พักผ่อนสะดวก เหมาะกับการพักผ่อนครับ

Q ในสายตาคุณ ยอนซอนเป็นเมืองแบบไหน?

A ยอนซอนเป็นเมืองที่น่าอยู่มากครับ ทุกคนรวมถึงท่านนายอำเภอก็ดูแลชาวยอนซอนอย่างดี จึงไม่มีอะไรที่น่าเป็นห่วงครับ

Q มีอะไรอยากฝากถึงรุ่นน้องคนขับรถไหม?

A พวกเราทุกคนมีครอบครัวใช้ไหมครับ ขอให้ขับรถอย่างปลอดภัย และใจเย็นเสมอ เพื่อจะได้กลับบ้านอย่างปลอดภัยในทุกเย็นครับ

Q มีแผนอะไรต่อจากนี้ไหม?

A ผมเหลือเวลาอีกประมาณ 3 ปีก่อนเกษียณครับ อยากจะทำงานให้เรียบร้อย และส่งต่อหน้าที่ให้รุ่นน้องอย่างราบรื่นครับ

Q คำถามสุดท้ายครับ “ยอนซอนสำหรับผมคือ...”

A ยอนซอนเป็นเมืองที่น่าอยู่ เพราะมีทั้งแม่น้ำอิมจิน แม่น้ำฮันทัน และสะพานซากันที่ผสมผสานกันอย่างลงตัว ไม่ต้องพูดอะไรยืดยาว ก็รู้สึกสงบใจได้ทันที

Q ถ้าจับ สำหรับคุณ “รถบัสสาย 39-8” คืออะไร?

A เป็นชีวิตที่เรียบง่าย อบอุ่น และเต็มไปด้วยพลังครับ

เที่ยวรอบขอนแก่น

สถานที่ซึ่งเวลากับ
ศิลปะดำรงอยู่ร่วมกัน

โรงงานอิฐ วัฒนธรรม หมู่บ้าน อินแดรี

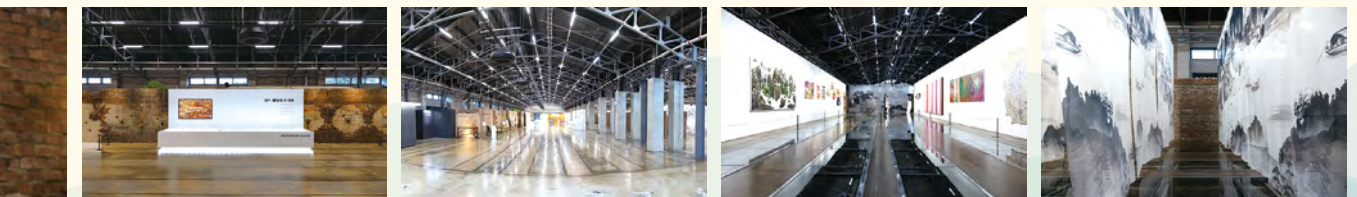
ที่ปลายเส้นทางเดินเล่น
มีสถานที่หนึ่งที่บังเอิญได้พบเจอ คือ
โรงงานอิฐวัฒนธรรมอินแดรี
(은대리문화벽돌공장)
แม้จะดูแปลกตา แต่ปล่องควันอิฐสี
แดงที่ตั้งตระหง่านกลับให้ความรู้สึก
คุ้นเคยอย่างประหลาดที่นี่เคยเป็นโร
งงานอิฐซึ่งขับเคลื่อนอุตสาหกรรมข
องอำเภอขอนแก่นในครั้งหนึ่ง



โรงงาน ชินจงอ้งโยอบ ที่ก่อตั้งขึ้นในปี 1988 ตั้งอยู่ในอำเภอขอนแก่นซึ่งเป็นพื้นที่ที่เหมาะสมที่สุดในการผลิตอิฐ ด้วยดินคุณภาพดีและทรัพยากรน้ำที่อุดมสมบูรณ์ โรงงานแห่งนี้เคยมีบทบาทเป็นศูนย์กลางเศรษฐกิจของท้องถิ่น อย่างไรก็ตาม ราวปี 2001 เมื่อมีวัสดุทดแทน เช่น แผ่นแซนด์วิชแพ ปรากฏขึ้น โรงงานจึงหยุดการเดินเครื่องและถูกทิ้งร้างไว้นานกว่า 20 ปี

พื้นที่ที่เหมือนกับว่ากาลเวลาได้หยุดลงนี้ ได้กลับมามีชีวิตอีกครั้งผ่านโครงการ “การฟื้นฟูทางวัฒนธรรม” ของอำเภอขอนแก่น ซึ่งมีเป้าหมายเพื่อขยายโอกาสการเข้าถึงวัฒนธรรมในพื้นที่ชายแดนที่ขาดแคลนฐานทางวัฒนธรรม โดยในเดือนมิถุนายน ปี 2020 อำเภอขอนแก่นได้เข้าซื้อโรงงานและเริ่มดำเนินการปรับปรุงใหม่ จากนั้นได้จัดพิธีเปิดอย่างเป็นทางการเมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 2025 และปัจจุบันได้ถูกพัฒนาเป็น พื้นที่ศิลปะและวัฒนธรรมร่วมสมัยแบบผสมผสานแห่งใหม่ของอำเภอขอนแก่น

ร่องรอยของโรงงานยังคงถูกเก็บรักษาไว้ ปล่องควันที่เห็นได้ทันทีเมื่อเข้าสู่ประตูทางเข้า ยังคงเป็นสัญลักษณ์ของอดีตและเป็นแลนด์มาร์กในปัจจุบัน ภายในยังคงมีร่องรอยของเตาเผาอิฐ โครงสร้างวางซ้อนอิฐ และโครงสร้างเหล็กที่ทำให้สามารถจินตนาการถึงโครงสร้างพื้นที่ในสมัยก่อน อาคารเก่าที่ผสานเข้ากับโครงสร้างนิทรรศการสมัยใหม่นี้ ก่อให้เกิดบรรยากาศอันเป็นเอกลักษณ์ที่อดีตและปัจจุบันดำรงอยู่ร่วมกัน



พื้นที่จัดแสดงแบ่งออกเป็น 2 ส่วนใหญ่ ๆ ห้องจัดแสดงที่ 1 จัดแสดงผลงานจิตรกรรม ศิลปะจัดวาง และสื่อผสมของศิลปินในประเทศในรูปแบบนิทรรศการพิเศษ ส่วนห้องจัดแสดงที่ 2 นำแรงบันดาลใจจาก “ยอนกึงอิมซุลซ็อม (연강임술첩)” ของ คยองแจ จองซอน มาสร้างสรรค์เป็นผลงานศิลปะสื่อผสมและการตีความใหม่ในเชิงร่วมสมัยของทิวทัศน์ธรรมชาติในอำเภอยอนซอน

สิ่งที่น่าสนใจเป็นพิเศษคือ องค์ประกอบด้านการมีส่วนร่วมและประสบการณ์ มีนิทรรศการที่น่าสนใจเกี่ยวกับค่านิยมของสถานที่สำคัญ 5 แห่งของอำเภอยอนซอน เช่น น้ำตกเจอน และแทบซารี ผ่านสื่อดิจิทัลเสมือนจริง อีกทั้งยังมีพื้นที่ประสบการณ์ครบทั้ง 5 ประเภทสัมผัส ไม่ว่าจะเป็นกลิ่น เสียง และสัมผัสของยอนซอน จึงเป็นสถานที่ที่เหมาะสมแก่การมาเยือนพร้อมครอบครัวหรือคู่รัก

ในอีกมุมหนึ่ง “Larchiveum (라키비움)” ซึ่งจัดแสดงแบบแปลนโรงงาน ชั้นส่วน และภาพถ่ายในอดีต ทำให้สามารถสัมผัสถึงประวัติศาสตร์อุตสาหกรรมและเทคโนโลยีของโรงงานอิฐได้อย่างเต็มที่ อีกทั้งยังมีคอนเทนต์ที่เปิดโอกาสให้ผู้มาเยือนเขียนข้อความสั้นตีพิมพ์และเข้ามามีส่วนร่วมได้ ทำให้เส้นแบ่งระหว่างนิทรรศการกับประสบการณ์เชื่อมโยงกันอย่างเป็นธรรมชาติ

องค์ประกอบเพื่อการพักผ่อนก็ไม่ถูกละเลย ภายในมีทั้งคาเฟ่ เลานจ์ พักผ่อน และมุมพักผ่อนกลางแจ้งกระจายอยู่หลายจุด ทำให้ผู้เข้าชมสามารถหยุดพักและเพลิดเพลินระหว่างการชมงานได้ อีกทั้งยังมีโพโต้โซน ที่ใช้ผนังอิฐด้านนอกเป็นฉากหลัง เหมาะแก่การเก็บความทรงจำไว้อย่างยิ่ง ตั้งแต่เดือนสิงหาคมเป็นต้นไป จะมีการดำเนินโปรแกรมศิลปะเชิงประสบการณ์และการศึกษา อย่างเป็นทางการทำให้สามารถคาดหวังการเปลี่ยนแปลงใหม่ ๆ ได้ในอนาคต

ที่แห่งนี้ไม่ใช่เพียงแค่ห้องจัดแสดงผลงานศิลปะ แต่เป็นสถานที่พิเศษที่สามารถสัมผัสวัฒนธรรมร่วมสมัยได้จากก้อนอิฐที่โอบอุ้มกาลเวลาในอดีตไว้ ขณะเดินชมอย่างสบาย ๆ ราวกับการเดินเล่น ท่ามกลางได้พบกับช่วงเวลาอันน่าจดจำที่คงอยู่ไปอีกนาน

นิทรรศการพิเศษฉลองการเปิด

ศิลปะและสันติภาพที่ฟิลิบาน ณ ชายแดน – ชายแดนแห่งการต้อนรับ

ระยะเวลา : 4 กรกฎาคม 2025 – 30 พฤศจิกายน 2025 / 10:00-

17:30 * ปิดทำการทุกวันจันทร์

สอบถามโทร. 031-832-1995~6

จองรยอมนุน ของอำเภอยอนแซอน

남순하효자문, 팔효문
นัมซุนฮาโยจาmun, พัลโฮยมนุน

จองรยอมนุน (정려문) คือซุ้มประตูที่สร้างขึ้นเพื่อยกย่องและเชิดชูผู้มีคุณธรรม เช่น ผู้จงรักภักดี (충신), ลูกผู้กตัญญู (효자), หรือสตรีผู้มีคุณบรืสุภณ์ชื่อสัตย์ (열녀) โดยเฉพาะ จองรยอมนุนที่ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกทางวัฒนธรรมท้องถิ่นของอำเภอยอนซอน ได้แก่ นัมซุนฮาโยจาmun (ซุ้มประตูเชิดชูลูกผู้มีความกตัญญูของนัมซุนฮา) และ พัลโฮยมนุน (ซุ้มประตูเชิดชูความกตัญญูทั้งแปด)



นัมซุนฮาโยจาmun (남순하효자문)

นัมซุนฮาโยจาmun เป็นจองรยอมนุนที่พระเจ้า 숙종 โปรดเกล้าฯ ให้สร้างขึ้นเพื่อเชิดชูนัมซุนฮาซึ่งมีความกตัญญูอย่างยิ่ง ตั้งแต่วัยเยาว์นัมซุนฮาเป็นผู้มีความกตัญญูต่อบิดามารดา อีกทั้งยังไม่ละเลยการศึกษาจนเป็นที่เลื่องลือไปทั่ว เมื่อบิดาที่ชราล้มป่วยและอยากรับประทานแกงผักกูด (고사리국) เขาจึงออกไปเก็บผักกูดจากท่ามกลางหิมะในฤดูหนาวอันเหน็บหนาว เพื่อนำมาปรุงงให้บิดารับประทานจนหายจากโรค นอกจากนี้ในฤดูหนาว เขายังสวมเสื้อผ้าไว้ก่อนเพื่ออุ่นด้วยไอร่างกายแล้วจึงนำไปให้บิดามารดาสวมใส่ และเมื่อมีดาอยากรับประทานแกงปลาการ์พ เขาก็ออกไปแม่น้ำ ฝ่าน้ำแข็งเพื่อนำปลามาปรุงถวาย ด้วยความกตัญญูเช่นนี้จึงได้รับการสร้าง ฮโยจาmun (효자문, ซุ้มประตูเชิดชูลูกผู้กตัญญู) และได้รับแต่งตั้งเป็น ทงจ็องซูบูซา (동지중추부사, เจ้าหน้าที่ระดับสูงในราชสำนัก)





พัลลโฆนุน (팔효문)

พัลลโฆนุน เป็นจorongยอนุนที่สร้างขึ้นในสมัยพระเจ้า 숙종 เพื่อเชิดชูความกตัญญู (효, ฮโย) ของ 1 ลูกสะใภ้ผู้กตัญญู (효부) และ 7 ลูกชายผู้กตัญญู (효자) แห่งตระกูลนัมยง ฮง (남양 홍씨) ในช่วงปลายราชวงศ์โชซอน อย่างไรก็ตาม ชุมประตุดิมได้ถูกเผาทำลายลงในช่วงสงครามเกาหลี ปัจจุบันที่เหลืออยู่นี้เป็นสิ่งที่ตระกูลญาติได้สร้างขึ้นใหม่เพื่อรำลึกถึงคุณธรรมของบรรพชนและใช้เป็นแบบอย่างแก่คนรุ่นหลัง

เรื่องราวของ 효부 (ลูกสะใภ้ผู้กตัญญู) คือ ภรรยาของ ฮงยอ-กง (홍여공) ข้าหลวงเมืองนุนอวา ซึ่งเป็นสตรีตระกูลจองแห่งกงแร (동래 정씨) เมื่อบิดาของสามี (ฮงฮยอนกัม) ป่วยด้วยไข้และไม่มีตัวยาที่เหมาะสม นางจึงใช้ปากดูดหนองจากฝีที่กลางวันกลางคืนจนกระทั่งหายสนิท ความกตัญญูอันยิ่งใหญ่นี้ได้เลื่องลือไปถึงพระเจ้า 숙종 ทำให้นางได้รับพระราชทานรางวัล

ลูกชายผู้กตัญญูคนแรก (제1 효자) คือ ฮงฮันกยอง (홍한경) หลานชายของ 효부 (ลูกสะใภ้ผู้กตัญญู) เมื่อบิดาป่วยด้วยโรคติดต่อและนอนอยู่บนเตียง เขาได้ยืมบิดาพูดว่าอยากทานเนื้อไก่ แต่เมื่อแพทย์บอกว่าเนื้อไก่ไม่เหมาะสำหรับอาการป่วย เขาจึงไม่ทำให้บิดากาน หลังจากบิดาเสียชีวิตแล้ว ด้วยความเสียใจอย่างใหญ่หลวง ฮงฮันกยองจึงตลอดชีวิตไม่แตะต้องเนื้อไก่อีกเลย แต่ในการเช่นไหว้บรรพบุรุษ เขากลับจัดอาหารที่ทำจากไก่ขึ้นบนโต๊ะบูชาทุกครั้ง และแม้กระทั่งเมื่อเขาเสียชีวิต ก็ยังทิ้งพินัยกรรมไว้ว่าอย่านำเนื้อไก่มาวางบนโต๊ะเช่นไหว้ตนเอง ความกตัญญูเช่นนี้เป็นที่เลื่องลือ ทำให้ภายหลังได้รับการแต่งตั้งเชิดเกียรติเป็น ฮโยซัมอึ (이조참의, ขุนนางระดับสูงกระทรวงพิธีการ)

ลูกชายผู้กตัญญูคนที่สอง (제2 효자) คือ ฮงริม (홍림) ซึ่งเป็นหลานชายของ 효자 คนแรก ฮงฮันกยอง เมื่อมารดาล้มป่วยอย่างหนัก เขาได้กรดนิ้วตัวเองแล้วนำมาเลือดให้มารดาดื่ม ทำให้มารดาที่ใกล้สิ้นใจฟื้นคืนสติและมีชีวิตต่อไปอีกยาวนาน หลังจากนั้นเมื่อมารดาล้มชีวิต เขาได้เฝ้าทุกสามปีเต็มพร้อมน้ำตาเพื่อแสดงถึงความกตัญญู

ลูกชายผู้กตัญญูคนที่สาม (제3 효자) คือ ฮงบอม (홍범) บุตรชายคนโตของ ฮงริม (홍림) หลังจากบิดาเสียชีวิตตั้งแต่เขายังเยาว์ เขาก็ดูแลมารดาผู้เป็นหม้ายอย่างสุดกำลัง เมื่อเกิดสงครามพยองจาโฮรัน (병자호란) ระหว่างการหลบหนีภัยสงคราม มารดาล้มป่วยกะทันหันและเสียชีวิตลง แต่เขาก็จัดการงานศพและไว้อาลัยอย่างสุดความเคารพ จนได้รับคำชื่นชมจากผู้รอบข้าง

ลูกชายผู้กตัญญูคนที่สี่และห้า (제4 효자, 제5 효자) เป็นบุตรชายของ ฮงบอม ได้แก่ ฮงซัมจุน (홍삼준) บุตรชายคนโต, ฮงซัมดัล (홍삼달) บุตรชายคนที่สอง และ ฮงซัมชอก (홍삼석) บุตรชายคนที่สาม เมื่อบิดาป่วยด้วยฝีที่ร่างกายและถูกขังมานานจนชีวิตตกอยู่ในอันตราย สามพี่น้องพลัดถิ่นใช้ปากดูดหนองจากฝีเพื่อรักษาโรค ความกตัญญู (효, ฮโย) เช่นนี้แพร่กระจายออกไปในหมู่บ้าน ทำให้บุตรชายคนโตได้รับการเชิดชูเกียรติเป็น จางรยอง (장령, ขุนนางฝ่ายทหารระดับกลาง) และบุตรชายคนที่สามได้รับการแต่งตั้งเชิดเกียรติเป็น เยโจซัมอึ (예조참의, ขุนนางกระทรวงพิธีการ)

ลูกชายผู้กตัญญูคนที่หก (제6 효자) คือ ฮงฮาจิก (홍하적) หลานชายของ ฮงซัมจุน (홍삼준) เมื่อบิดาล้มป่วยและอยากรับประทานปลาบังอ (방어) ซึ่งหาไม่ได้เฉพาะจากทะเล เขาจึงร้องไห้พลางออกตามหาและในที่สุดก็จับมาได้เพื่อนำมาปรุงให้บิดารับประทานจนหายจากโรค เรื่องราวนี้แพร่หลายออกไปจนเขาได้รับแต่งตั้งเป็น กัมยอก (감역, เจ้าหน้าที่ที่ตรวจสอบสินค้านำเข้า)

ลูกชายผู้กตัญญูคนที่เจ็ด (제7 효자) คือ ฮงจงอก (홍종옥) หลานของ ฮงซัมจุน (홍삼준) ตั้งแต่ยังเยาว์เขาก็เป็นผู้มีความกตัญญู (효, ฮโย) อย่างยิ่ง เมื่อมารดาล้มป่วยอย่างหนักและอยู่ในสภาพทั้งหมดสติ นางเอ่ยปากอยากรับประทานผลเชอร์รี่ป่า (앵두) เขาจึงอธิษฐานอย่างสุดใจให้ต้นเชอร์รี่ป่าที่เริ่มผลิดอกในใบฤดูใบไม้ร่วงออกผลอีกครั้ง และแล้วปาฏิหาริย์ก็เกิดขึ้น ผลไม้ได้ออกจริง ๆ ทำให้มารดามีชีวิตยืนยาวขึ้น เมื่อชาวบ้านทราบเรื่องก็ต่างยกย่องสรรเสริญความกตัญญูของเขา และเขาได้รับการแต่งตั้งเป็น ฮยพยอง (지평, ตำแหน่งขุนนางฝ่ายตรวจสอบ)

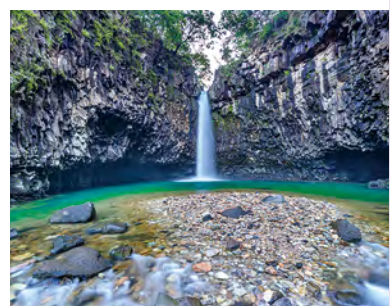
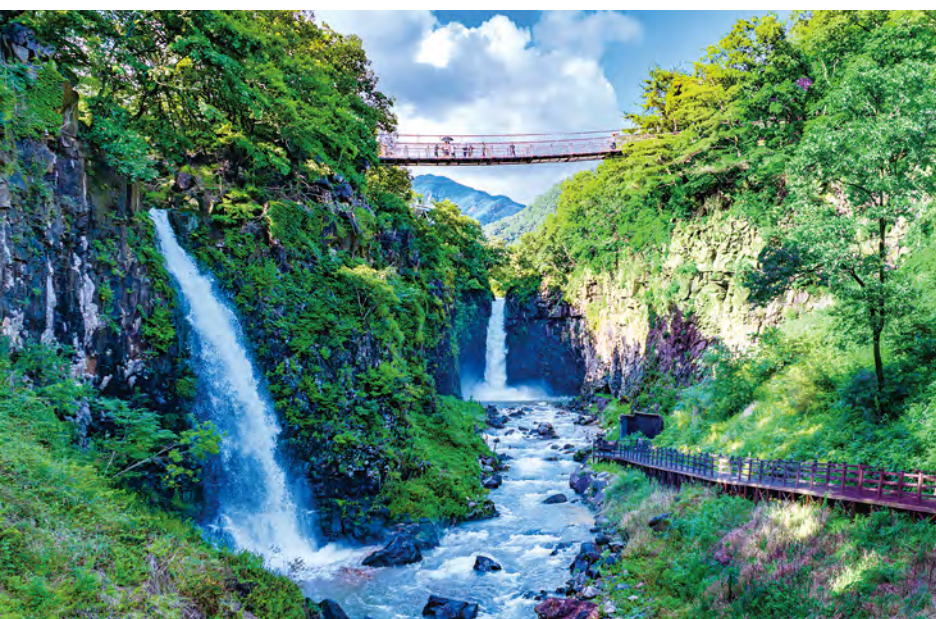
ไปเที่ยวอำเภอขอนแก่นกันเถอะ!



ขอนแก่น 9 จุด

- 1 น้ำตกแซฮัน
- 2 โฮไมโดร
- 3 หน้าผาหินแม่ น้ำอัมจิน
- 4 แหล่งโบราณคดีขอนแก่น
- 5 จุดชมวิวกาแพง
- 6 พิพิธภัณฑ์ขอนแก่น
- 7 ครัวดีแม่แบบ
- 8 แก่นบุษยางอีจอน
- 9 หน้าผาหินแม่ น้ำซำกั้น





ที่นี่เป็นหนึ่งในภูมิภาคที่สวยงามที่สุดของแม่น้ำฮันกัน (한탄강) และเป็นแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติอันโดดเด่นของอำเภอยอนซอน น้ำจากหุบเขาที่ไหลลงมาจากภูเขา จัจจงบง (지장봉) ได้มาบรรจบกับหน้าผาเสาหินหกเหลี่ยม (주상절리) จนก่อเกิดเป็นน้ำตกชั้น ที่แห่งนี้ยังมี ตำนานรักอันงดงาม ที่เล่าขานเกี่ยวกับชื่อของน้ำตกอีกด้วย

เมื่อวันที่ 8 สิงหาคม 2023 ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็น แหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติทั้งดงาม โดยสายน้ำที่ตกลงมาจากหน้าผาสู่เบื้องล่าง ไหลผ่านหุบเขาแคบและมาบรรจบกับแม่น้ำฮันกัน ก่อให้เกิดทัศนียภาพทั้งงดงามลงตัว อีกทั้งยังเป็นถิ่นอาศัยของสัตว์ที่เป็นอนุสรณ์ทางธรรมชาติและสัตว์ใกล้สูญพันธุ์ ทำให้เป็นพื้นที่ที่มีคุณค่าทางนิเวศวิทยาสูงมาก

ที่อยู่ : 경기도 연천군 연천읍 부곡리 193

สอบถามการบรรยายแหล่งท่องเที่ยว : ฝ่ายการท่องเที่ยว ทีมรรณและนิเวศวิทยา โทร.031-839-2277

เรื่องราวหนังสือโดยบรรณารักษ์ : จันทกหลุมรักหนังสือเล่มนี้เลย!

ปฐมวัย



เกาะที่เปล่งประกาย

จาง จุนยง เขียนและวาดภาพ, สำนักพิมพ์ คเยชุนมู, 2022

※ สามารถใช้บริการ Book Sea (책바다 서비스) ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (<https://books.nl.go.kr>) เพื่อขอยืมหนังสือที่ต้องการได้

ทุก ๆ ฤดูร้อน เรามักมุ่งหน้าไปทะเลเพื่อหลบหนีความร้อนอบอ้าว เมื่อได้วิ่งเล่นบนชายหาด จุ่มตัวลงในน้ำเย็นสดชื่น หรือสนุกกับการเล่นวินด์เซิร์ฟ เราก็สามารถสัมผัสได้ถึงอิสระที่หลุดพ้นจากชีวิตประจำวัน แต่แล้วสิ่งมีชีวิตทางทะเลที่ทะเลเป็นบ้านของพวกมันจะเป็นอย่างไรบ้าง? เจ้าปูลมตัวน้อยที่ต้องการกระดองใหม่ มองว่าปูลมที่ใช้ฝาขวดพลาสติกเป็นกระดองนั้นดูแก่เกินไป ปูลมตัวน้อยจึงออกเดินทางเพื่อหากระดองที่สวยงาม แต่ท้ายที่สุดกลับไม่สามารถหวนคืนสู่ท้องทะเลได้ ในขณะที่พวกเราใช้เวลาสนุกสนานริมทะเลแล้วก็หวนกลับสู่ชีวิตประจำวัน สิ่งมีชีวิตทางทะเลที่มีทะเลเป็นทั้งหมุดของชีวิต กลับถูกพรากเอาความสงบสุขและถูกคุกคามถึงชีวิตจากขยะที่ไม่รู้ที่มา หากมีแผนจะออกเดินทางสู่ทะเลในฤดูร้อนนี้ ลองอ่านหนังสือเล่มนี้พร้อมกับทั้งครอบครัวดูสักครั้งเป็นอย่างไร?

ประถมต้น



บทเพลงสุดท้ายของวาฬสีน้ำเงิน

ลิน บรูเนล เขียน, เจสัน ชิน ภาพประกอบ, สำนักพิมพ์ บอมอิจองวอน, 2024

※ สามารถใช้บริการ Book Sea (책바다 서비스) ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (<https://books.nl.go.kr>) เพื่อขอยืมหนังสือที่ต้องการได้

วาฬสีน้ำเงิน เป็นสัตว์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก แล้วเมื่อวาฬยักษ์ตายลงจะเกิดอะไรขึ้น? คำว่า "Whale fall" หากแปลตรงตัวหมายถึง "การที่วาฬตกลงมา" แต่ในทางวิทยาศาสตร์หมายถึงกระบวนการที่วาฬสีน้ำเงินซึ่งว่ายอยู่ในทะเลมานานเกือบ 100 ปี ตายลงและจมสู่ก้นทะเล หนังสือเล่มนี้นำเสนอขั้นตอนการเปลี่ยนแปลงของซากวาฬยักษ์ตั้งแต่เวลาที่มันตายไปจนเหลือเพียงโครงกระดูก ซึ่งกินเวลาหลายร้อยปี โดยแบ่งออกเป็น 4 ขั้นตอนอย่างชัดเจน เมื่อเราดูตามแต่ละขั้นตอนจะสัมผัสได้ถึงความมหัศจรรย์ของการดำเนินต่อเนื่องของสรรพชีวิต และการหมุนเวียนของพลังงานที่ยังคงดำรงอยู่แม้หลังจากสิ่งมีชีวิตหนึ่งสิ้นสุดลง แม้จะเป็นหนังสือที่เขียนขึ้นจากข้อเท็จจริงทางวิทยาศาสตร์ แต่เมื่อปิดหน้าสุดท้ายเราจะรู้สึกราวกับได้ชมภาพยนตร์เรื่องหนึ่ง พร้อมความอัศจรรย์ใจและความซาบซึ้งในความศักดิ์สิทธิ์ของชีวิต



ประเภทปลาย



ทุกสิ่งเกี่ยวกับเงิน

คิม ซองโฮ เขียน, พัก ชังฮุน ภาพประกอบ, สำนักพิมพ์ ซอนแกอึบารัม, 2024
แหล่งจัดเก็บ : ห้องสมุดกลาง (327.2-김53돈)

ตั้งแต่เมื่อหลายปีก่อนที่มนุษย์ชาติเริ่มใช้สิ่งของแทนเงิน ไปจนถึงเงินตราโลหะ ธนบัตรกระดาษ และสกุลเงินเสมือน (คริปโทเคอร์เรนซี) รูปแบบของเงินได้เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย หนังสือเล่มนี้ตอบคำถามที่เกี่ยวกับเงินและปรากฏการณ์ทางเศรษฐกิจที่เราทุกคนอาจเคยสงสัย ไม่ว่าจะเป็นการใช้เงินอย่างไม่เหมาะสม การเรียนรู้เศรษฐกิจ หรือเรื่องใกล้ตัวที่น่าสนใจ ถ้าเคยรู้สึกแปลกใหม่เวลาที่เห็นข่าวเกี่ยวกับบิตคอยน์ซึ่งมักปรากฏอยู่บ่อยครั้งในปัจจุบัน? ถ้าสงสัยว่าทำไมราคาสินค้าถึงเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ ไม่หยุด? หนังสือเล่มนี้เหมาะสำหรับเพื่อน ๆ ที่ยังไม่คุ้นเคยกับเศรษฐกิจ รวมถึงผู้ปกครองที่สนใจเรื่องเงินแต่รู้สึกว่าการ “เศรษฐกิจ” เป็นกรอบใหญ่ที่เข้าใจยากจนไม่กล้าลองศึกษา ก็สามารถอ่านและเรียนรู้ไปพร้อมกันได้

เยาวชน



ลูกคลื่น

จอง ชูยุน เขียน, สำนักพิมพ์ ดลเบแก, 2024
แหล่งจัดเก็บ : ห้องสมุดกลาง (813.6-정57II)

เรื่องราวดำเนินไปด้วยการสลับเล่าเส้นทางชีวิตของตัวละครหลักวัยรุ่น 3 คน คือ ซอล (설), กวางมิน (광민) และ ยอรัม (여름) ตั้งแต่พวกเขาละทิ้งบ้านเกิดในเกาหลีเหนือเพื่อแสวงหาชีวิตใหม่ เสียงของพวกเขาที่เลือก “ทะเล” เป็นบ้านเกิดของตนเอง ไม่ใช่ “เหนือ” หรือ “ใต้” ถึงความประทับใจอันลึกซึ้งแก่ผู้อ่าน เมื่อร่วมเดินทางไปกับทั้งสาม จะทำให้ตระหนักได้ว่า “ปัจเจกบุคคล” ท่ามกลางกลุ่มคนแปลกหน้าที่อยู่นอกพรมแดน ก็ได้แตกต่างไปจากพวกเขา และไม่รู้ตัวเลยว่าเราได้รู้สึกใกล้ชิดกับพวกเขามากขึ้นเรื่อย ๆ ผู้เขียนซึ่งเป็นทั้งนักแปลและนักเขียนบทความ ได้ใช้เวลากว่า 13 ปีพบและสัมภาษณ์เยาวชนผู้ลี้ภัยจากเกาหลีเหนือมากกว่า 100 คน ก่อนจะเขียนนวนิยายเล่มนี้ ความจริงแท้ที่เห็นชัดนี้ทำให้งานมีชีวิตชีวามากขึ้น และกลายเป็นเรื่องราวการเติบโตสำหรับเยาวชนทุกคนที่กำลังฝ่าคลื่นลูกของตนเองในแต่ละเส้นทางชีวิต

แหล่งข้อมูล : สถาบันการศึกษาตลอดชีวิตเพื่อการรวมชาติ (อ้างอิง : หอสมุดแห่งชาติเกาหลีสำหรับเด็กและเยาวชน)

สรุปข่าวเด่น

สิงหาคม เป็นเดือนแห่งการชำระภาษีผู้อยู่อาศัย

ผู้มีหน้าที่ชำระภาษี • บุคคลทั่วไป : ผู้มีที่อยู่ตามทะเบียนในเขต

• **ผู้ประกอบการ:** บุคคลธรรมดาหรือ นิติบุคคล ที่ดำเนินธุรกิจในประเทศ

(บุคคลธรรมดาที่มีรายได้จากการเสียภาษีมูลค่าเพิ่มเกิน 80 ล้านบาทต่อปีขึ้นไป)

ภาษีผู้อยู่อาศัย	ประเภท	ผู้เสียภาษี	อัตราภาษี	วิธีการจัดเก็บ
	บุคคลทั่วไป	บุคคล	10,000 วอน	แจ้งการชำระ
	ผู้ประกอบการ	ผู้ประกอบการ (บุคคล / นิติบุคคล)	ภาษีพื้นฐาน อัตราภาษีตามพื้นที่อาคาร (ในกรณีพื้นที่รวมเกิน 330㎡) 50,000 + สำหรับสถานประกอบการ คิดตามพื้นที่รวม 1㎡ = 250 วอน (อย่างไรก็ตาม หากเป็นสถานประกอบการที่ปล่อยน้ำเสีย หรือของเสียตามมาตรา 2(3) ของพระราชบัญญัติการจัดการของเสีย หรือเป็นสถานประกอบการที่ปล่อยมลพิษซึ่ง กำหนดโดยพระราชกฤษฎีกา → ให้คิดอัตรา 1㎡ = 500 วอน	ยื่นแบบ

ระยะเวลาการชำระภาษี • บุคคลทั่วไป : 16 ส.ค. 2025 – 1 ก.ย. 2025

• **ผู้ประกอบการ : 1 ก.ย. 2025 – 1 ก.ย. 2025**

วิธีการชำระภาษี • ไปที่ธนาคาร : ธนาคารทุกสาขา / CD, ATM / บัตรเครดิต / เงินสด

• **อินเทอร์เน็ต :** www.wetax.go.kr หรือ www.giro.or.kr

• **โอนผ่านบัญชีธนาคาร :** สามารถโอนชำระภาษีด้วยการตัดบัญชีอัตโนมัติ

• **ชำระผ่าน ARS :** โทร 142211 → กด 1 (แนะนำผ่านหน้าจอ) หรือ กด 2 (แนะนำโดยเสียง) → การเก็บและใช้ข้อมูลส่วนบุคคล → กด 1 เพื่อยอมรับ → กรอกข้อมูล → ชำระตามขั้นตอนที่ระบบแนะนำ

สอบถาม แผนกภาษี โทร. 031-839-2199 (บุคคลทั่วไป), 2106 (ผู้ประกอบการ)

กิจกรรมเวิร์กช็อปงานไม้ เดือน 8 ณ อำเภอยอนซอน

ผู้สมัครสมัคร เด็กเล็ก, เด็ก, เยาวชน และผู้ใหญ่ ※ ขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่เปิดรับ

ระยะเวลารับสมัคร ตั้งแต่ วันที่ 21 เดือน 7 2025 เวลา 09:00 น. ~ จนถึงเวลา 23:00 น. ที่ อนุวันเริ่มโปรแกรม

วิธีการสมัคร ผ่านเว็บไซต์จองรวมของอำเภอยอนซอน <https://yeoncheon.go.kr/reserve/> → เลือก “체험프로그램” → “연천군 목공체험장” → สมัครโปรแกรมเวิร์กช็อป → ยืนยันตัวตนและจอง

ค่าลงทะเบียน 2,000 วอนต่อครั้ง / คน (ฟรีสำหรับเด็กประถมศึกษาและต่ำกว่า, (ผู้พิการและผู้สูงอายุ: ลด 1,000 วอน)
※ ค่าวัสดุแยกต่างหาก

รายการโปรแกรม โปรแกรมประจำเดือน: ชั้นวางทรงบันได

※ โปรแกรมอื่น ๆ เช่น เด็กเล็ก/เด็ก, ภูเขาโคแดซาน, กิจกรรมประจำ, เวิร์กช็อปวันเดียว ดูรายละเอียดในหน้าเว็บไซต์

ติดต่อสอบถาม ศูนย์เวิร์กช็อปงานไม้อำเภอยอนซอน ☎ 031-834-9483 | ทีมป่าไม้และนันทนาการ ☎ 031-839-2359

ประกาศควบคุมเข้มข้นฤดูร้อน อันตรายถึง

ระยะเวลาควบคุมเข้มข้น ถึงวันที่ 31 สิงหาคม 2025

รายละเอียด ห้ามรถยนต์เข้า และห้ามการตั้งแคมป์/พักผ่อนทุกชนิด อนุญาตเฉพาะการปิกนิก (เวลา 06:00-18:00)

※ แม้ในช่วงควบคุมเข้มข้น หากมีสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย การปิกนิกอาจถูกจำกัดเพิ่มเติมได้

สอบถาม ฝ่ายส่งเสริมการท่องเที่ยว กองการท่องเที่ยว โทร.031-839-2148

องค์การจัดการสิ่งอำนวยความสะดวก อำเภอยอนซอน โทร.031-833-0030



ข้อควรปฏิบัติของประชาชนเมื่อเกิดมลพิษโอโซนระดับสูง



• **ตรวจสอบการพยากรณ์และประกาศเตือนเกี่ยวกับโอโซน** *เว็บไซต์ Air Korea (www.airkorea.or.kr)



• **งดกิจกรรมกลางแจ้งและการออกกำลังกายหักโหม**
• **โดยเฉพาะ ผู้สูงอายุ เด็ก ผู้ป่วยโรคระบบทางเดินหายใจ และผู้ป่วยโรคหัวใจ ควรระมัดระวังเป็นพิเศษ**



• **จำกัดหรือหยุดกิจกรรมกลางแจ้งของศูนย์เด็กเล็ก โรงเรียนอนุบาล และโรงเรียน**



• **ลดการใช้รถยนต์ส่วนตัว และใช้ระบบขนส่งสาธารณะ**
* ในช่วงสัปดาห์รถยนต์แรก ๆ จะปล่อยมลพิษจำนวนมาก ควรหลีกเลี่ยงการใช้ระยะใกล้ และใช้การเดินทางหรือจักรยานแทน



• **ลดการใช้สเปรย์ น้ำยาทำความสะอาด แพนทินกรีน และสารเคมีที่ระเหยง่าย**
* แพนทินกรีนจะใช้สเปรย์ ควรใช้ผลิตภัณฑ์ชนิดของเหลวหรือลูกกลิ้งเพื่อลดการปล่อยสารระเหย



• **ระมัดระวังเป็นพิเศษในช่วงบ่ายถึงเย็นซึ่งเป็นเวลาที่ระดับโอโซนสูง**
* ในช่วงเวลาดังกล่าวควรลดกิจกรรมกลางแจ้งเพื่อลดการสัมผัสมลพิษโอโซน

ประกาศการทำความสะอาดถังเก็บน้ำและการตรวจคุณภาพน้ำ

เพื่อป้องกันการปนเปื้อนรองที่อาจเกิดขึ้นในกระบวนการส่งจ่ายน้ำประปาผ่านถังเก็บน้ำ และเพื่อให้ครัวเรือนสามารถใช้ น้ำที่ถูกต้องสุขลักษณะได้ จึงมีความจำเป็นต้องดำเนินการ ทำความสะอาดถังเก็บน้ำ และ ตรวจคุณภาพน้ำ หากไม่ได้ทำความสะอาดถังเก็บน้ำ จะเกิดคราบตะไคร่น้ำตามผนังถัง และมีตะกอนสะสมจำนวนมากที่กั้นถัง ซึ่งอาจทำให้น้ำปนเปื้อน ดังนั้นจึงกำหนดให้ การทำความสะอาดถังเก็บน้ำต้องทำ อย่างน้อย 2 ครั้งต่อปี (ทุก 6 เดือน) การตรวจคุณภาพน้ำ ต้องทำ อย่างน้อย 1 ครั้งต่อปี ผู้เป็นเจ้าของหรือผู้จัดการอาคาร/สิ่งก่อสร้าง ต้องเข้ารับการอบรมภายใน 1 ปีนับจากวันที่ถูกกำหนดเป็นผู้เข้ารับการอบรม และต้องเข้ารับการอบรมเพิ่มเติมทุก 5 ปี

ผู้จัดการก่อสร้างน้ำภายในอาคารต้องทำการตรวจคุณภาพน้ำ อย่างน้อย 1 ครั้งในรอบ 2 ปี

การตรวจทั่วไปครั้งแรก ต้องดำเนินการภายใน 6 เดือนนับจากวันที่ครบ 5 ปีหลังจากตรวจรับอาคาร

ไม่เพียงแต่ถังเก็บน้ำขนาดใหญ่ที่กฎหมายกำหนดให้ต้องทำความสะอาดตามกฎหมายประปาเท่านั้น แต่แม้แต่ถังเก็บน้ำขนาดเล็กก็ควรตระหนักถึงความจำเป็นในการทำความสะอาดและต้องปฏิบัติตาม

ต้องแจ้งสถานะการติดตั้งถังเก็บน้ำ ภายใน 30 วันนับจากวันติดตั้ง

หากผู้มีหน้าที่ทำความสะอาดถังเก็บน้ำละเมิดข้อกำหนด ไม่ดำเนินการฆ่าเชื้อหรือทำความสะอาดตามมาตรฐานสุขอนามัย สำหรับสถานประกอบการขนาดใหญ่ที่กฎหมายกำหนดให้ต้องทำความสะอาด จะต้องระวางโทษจำคุกไม่เกิน 2 ปี หรือปรับไม่เกิน 20 ล้านบาท ตามมาตรา 83 ของพระราชบัญญัติประปา

กลุ่มเป้าหมายที่ต้องทำความสะอาดถังเก็บน้ำ

- **อาคารขนาดใหญ่** : อาคารที่มีพื้นที่รวมมากกว่า 5,000ม²
- **สถานประกอบการสาธารณสุข** : อาคารสำนักงานที่มีพื้นที่รวมเกิน 3,000ม², ย่านการค้าที่มีพื้นที่รวมเกิน 2,000ม², โรงเรียนกวดวิชา, สถานะที่จัดงานแต่งงาน, โรงละครที่มีที่นั่งเกิน 1,000 ที่นั่ง, โรงยิมในร่ม
- **อาคารชุดพักอาศัยรวม** : อพาร์ทเมนต์และสิ่งอำนวยความสะดวกสาธารณะภายใน

การ์ดข่าว

연천군민 민생회복 소비쿠폰 1차 지급안내

수도권 접경 · 인구감소지역
연천에 혜택을 더하다

지급액 총 20만원
(기본 15만원+연천군민 5만원)

신청 및 지급
2025. 7. 21.(월) ~ 9. 12.(금)

신청 첫주 요일제 적용

출생연도 끝자리

1·6→월, 2·7→화, 3·8→수, 4·9→목, 5·0→금

온라인: 주말 모두 가능, 오프라인: 주말 불가



ประกาศการจ่ายคูปองเพื่อฟื้นฟูการครองชีพของประชาชน
แรกในอำเภอ연ชอน



민생회복 소비쿠폰 사용자에 대해 다음과 같이 안내해드립니다.

- 연천사랑상품권(지역화폐)으로 지급받은 민생회복 소비쿠폰 사용자**
※ 일부 업종은 제외되며, 폐업 등으로 정보가 다를 수 있으니 매장에 재차 확인해주세요
- 신용/체크카드, 선불카드(농협)로 지급받은 신용체크카드 사용자**는 별도 해당 카드사 홈페이지에서 확인 가능합니다.
- 민생회복 소비쿠폰 콜센터(온라인 신청 관련 문의)**
☎1670-2525
연천 민생회복 소비쿠폰 콜센터
☎031-839-4464(4465)

สถานที่ใช้คูปองฟื้นฟูเศรษฐกิจเพื่อความอยู่ดีของประชาชนในยอนชอน군

폭염 이렇게 대처하세요!

วิธีรับมือกับคลื่นความร้อน

33°C

폭염주의보

33°C सेต้นฟ้าระวังคลื่นความร้อน เมื่ออุณหภูมิสูงสุดในแต่ละวันอยู่ที่ 33°C ขึ้นไปติดต่อกัน 2 วัน

일 최고 체감온도
33°C 이상인 상태가 2일 이상 지속될 것으로 예상될 때

또는 급격한 체감온도 상승, 폭염 장기화 등으로 중대한 피해발생이 예상될 때

35°C

폭염경보

35°C सेต้นเดือนภัยคลื่นความร้อน เมื่ออุณหภูมิสูงสุดในแต่ละวันอยู่ที่ 35°C ขึ้นไปติดต่อกัน 2 วัน

일 최고 체감온도
35°C 이상인 상태가 2일 이상 지속될 것으로 예상될 때

또는 급격한 체감온도 상승, 폭염 장기화 등으로 광범위한 지역에서 중대한 피해발생이 예상될 때

TV, 인터넷, 라디오 등을 통해 무더위 기상상황을 수시로 확인합니다.

ตรวจสอบสถานการณ์สภาพอากาศอย่างใกล้ชิดผ่านทีวี อินเทอร์เน็ต หรือวิทยุ

술이나 카페인 들어간 음료보다는 물을 많이 마십니다.

ดื่มน้ำให้มาก แทนที่จะดื่มเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์หรือคาเฟอีน

가장 더운 오후2시-오후5시에는 야외활동, 작업을 하지 않습니다.

หลีกเลี่ยงการทำกิจกรรมกลางแจ้งในช่วงเวลาที่ร้อนที่สุดของวัน (ตั้งแต่ 14:00 น. ถึง 17:00 น.)

냉방기 사용 시, 실내외 온도차를 5°C 내외로 유지하여 냉방병을 예방합니다.

※ 적정 실내 냉방온도: 26~28°C
ขณะใช้เครื่องปรับอากาศ ควรรักษาอุณหภูมิในร่มให้ไม่น้อยกว่าอุณหภูมิภายนอกไม่เกิน 5°C

햇볕, 메스꺼움, 두통의 가벼운 증세가 있으면 시원한 장소를 이용합니다.

หากมีอาการเวียน หน้ามืด ปวดศีรษะ ควรรีบไปยั้งที่ที่เย็นทันที

축사, 비닐하우스 등은 환기하거나 물을 뿌려 온도를 낮춥니다.

ในคอกสัตว์ โรงเรือน ควรระบายอากาศหรือลดอุณหภูมิด้วยการฉีดพ่นน้ำ

식중독 예방을 위해 음식은 완전히 익혀 먹습니다.

เพื่อป้องกันอาหารเป็นพิษ ควรปรุงอาหารให้สุกอย่างทั่วถึง

노인, 환자 등을 남겨두고 장시간 외출할 경우 친인척, 이웃 등에 부탁하고 수시로 안부를 확인합니다.

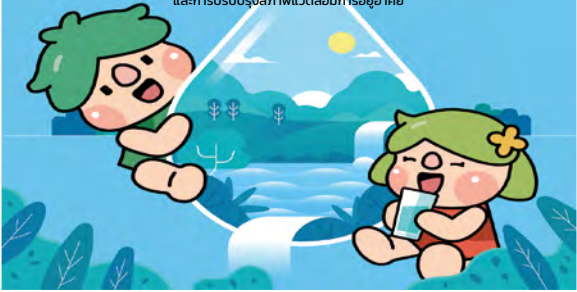
หากต้องปล่อยผู้สูงอายุหรือผู้ป่วยไว้ที่บ้านเป็นเวลานาน ควรฝากดูแลกับญาติหรือเพื่อนบ้าน

주변의 독거노인 등 건강이 열려되는 분들의 안부를 살펴봅니다.

คอยตรวจสอบสุขภาพผู้สูงอายุที่อยู่ตามลำพังในบริเวณใกล้เคียงอย่างสม่ำเสมอ

인구감소지역상수도공급 예외적용 안내

"ปรับปรุงโครงสร้างน้ำสำหรับอุปโภคบริโภค ดอนพื้นที่ที่มีประชากรลดลงที่สามารถใช้น้ำได้
จังหวัดของก็ได้ได้ยอมรับข้อเสนอของอำเภอขอนแก่น และประกาศว่าตั้งแต่ปี 2027
พื้นที่ที่มีประชากรลดลงจะถูกรวบอยู่ในเขตให้บริการน้ำประปา
ในที่สุดกฎระเบียบระบบที่สะท้อนความเป็นจริงของอำเภอขอนแก่นได้รับการจัดตั้งขึ้นแล้ว
มาตรการนี้จะเปลี่ยนแปลงชีวิตของประชาชนที่เคยอาศัยอยู่ในพื้นที่เกษตรกรรมที่ขาดแคลนน้ำ
จะกลายเป็นจุดเริ่มต้นของน้ำที่สะอาด, การจัดหาน้ำที่มั่นคง,
และการปรับปรุงสภาพแวดล้อมการอยู่อาศัย"



**“면만 되고,
음은 안 된다고요?”**

그동안 상수도 분야의 도비 지원은 **면 지역**에만 적용됐으며,
읍 지역은 대상에서 빠져 있었습니다.
불편했던 상수도 사각지대, 이제 변화가 시작됩니다.

2020년 정부의 정책에 따라 중앙정부 기능을
지방으로 이양했지만
재정자립도의 격차로 지역간 불균형 현상 확대로
**인구감소지역의 읍 지역엔
상수도 공급을 위한 조치가 필요했습니다.**

지난 6월 16일, 파주시에서 열린
“경기도시장군수협의회 정기회의”에서
연천군은 인구감소지역 내 읍도 지원받아야 한다고
정식 건의했습니다.
면을 포함한 읍도 고품화·인구감소가 심각한 현실

**결국 인구감소지역의 읍에도
물길이 트입니다.
(2027년부터 확대 적용)**



경기도는 연천군의 의견을 받아들여
2027년부터 ‘인구감소지역의 읍’도
상수도 도비지원 대상에 포함하겠다고 밝혔습니다.
**연천군의 현실을 반영한 접경지역의 제도적 예외규정이
드디어 마련된 겁니다!**

**“생활용수 기반 개선,
이제 인구감소지역의 읍도 가능합니다”**



이번 조치는
그동안 **사각지대에 놓였던 읍 주민들의
삶을 바꾸는 전환점**이 될 것입니다.
**깨끗한 물, 안정적인 공급,
정주환경 개선의 마중물이 됩니다.**

เข้าสู่แดนทุ่ง



การป้องกันโรคและแมลงพืชในช่วงปลายฤดูปลูกข้าว

- **การป้องกันโรคไหม้คอรวง**
 - ช่วงพ่นยา: 7 วันก่อนระยะออกรวง จนถึงช่วงที่เริ่มเห็นรวงข้าว 1-2 รวง
- **การป้องกันฝักเล็กลางคั้นและเพลี้ยข้าวพร้อมกัน**
 - หากพบโรคไหม้คอรวง ให้พ่นสารป้องกันพร้อมกันทั้ง 2 โรค หรือตั้งแต่ช่วงเริ่มต้น (ใช้สารที่ได้รับการสนับสนุนร่วมกัน)
- **กำจัดข้าวป่า พืชแปลกปลอม และวัชพืชริมคันนา**
- **ปฏิบัติตามข้อแนะนำการใช้สารเคมีอย่างปลอดภัย**
 - ใช้ในช่วงเวลาที่เหมาะสม ในปริมาณที่พอดี
 - ภาชนะบรรจุสารเคมี (ขวด ถัง ฯลฯ) ให้แยกทิ้ง
 - เก็บสารเคมีที่เหลือไว้ในที่ปลอดภัย ไม่ให้ฉลากชำรุด
 - ※ ต้องปฏิบัติตามระบบสารเคมีเกษตรที่อนุญาตให้ใช้ (PLS)
 - ใช้เฉพาะสารเคมีที่ขึ้นทะเบียนสำหรับพืชแต่ละชนิดเท่านั้น

การป้องกันโรคและแมลงศัตรูพืชในถั่วเหลือง

- **ช่วงเวลา:** ต้นสิงหาคม – ต้นกันยายน (พ่น 2 ครั้ง)
- **สารเคมี:** ผสมสารป้องกันเชื้อราและสารกำจัดแมลงฉีด

การป้องกันโรคและแมลงศัตรูพืชในลูกเดือย

- **ฝักเล็กลางคั้น:** กลางเดือน 8 พ่นสารกำจัดแมลงที่ เหมาะสม
- **โรคใบไหม้:** ต้นเดือน 8 พ่นด้วยสารประเภทเบพรานหรือฟูรุกเกิน แบบสูตรน้ำหรือสูตรผงละลายน้ำ

การปลูกฝัก

- **การป้องกันโรคเน่าคอดิน โรคแอนแทรคโนส ฝักเล็กลางคั้น**
 - สภาพที่ทำให้เกิดโรค: พื้นที่ระบายน้ำไม่ดี, ปลูกซ้ำที่เดิม, มีฝนตกบ่อย
 - วิธีการป้องกัน: จัดระบบระบายน้ำให้ดี
 - ▶ ป้องกันพร้อมกันทั้งโรคเน่าคอดิน โรคแอนแทรคโนส และฝักเล็กลางคั้น ก่อนและหลังฝนตก
- **การป้องกันโรคปมรากในฝักถั่วขาวและหัวไชเท้า**
 - เลือกปลูกพันธุ์ที่ต้านทานโรค (พันธุ์ตระกูล CR)
 - ระหว่างเพาะกล้า: ห้ามใช้วัสดุเพาะกล้าที่ปนเปื้อน และควรฆ่าเชื้อถั่วเพาะกล้า
 - ฉีดพ่นสารป้องกันล่วงหน้า 1-2 วันก่อนย้ายกล้า แล้วพรวนดินด้วยเครื่องโรตารี

การป้องกันปัญหาผลไม้ช่วงหน้าฝน

- **การจัดการยอดอ่อนและกิ่งน้ำ**
 - ใส่ปุ๋ยโพแทสเซียมฟอสเฟต
 - การเติมแมกนีเซียม 2% ซึ่งเป็นธาตุอาหารรอง จะช่วยส่งเสริมการสังเคราะห์แสงและการดูดซึมฟอสฟอรัสได้ดีขึ้น

• จัดการระบบระบายน้ำอย่างเคร่งครัด

• ใส่ปุ๋ยแคลเซียม

- ช่วยลดการหลุดร่วงของผล เสริมความแข็งแรงของผนังเซลล์ ป้องกันโรคผลแข็งและผลแตก

• ระวังผลแตกและผลไหม้แดงในช่วงฤดูฝน

• ให้น้ำเพียงพอเพื่อช่วยขยายขนาดผล

• กำจัดวัชพืชใต้ทรงพุ่ม

• การจัดการโรคและแมลงศัตรูพืช

- พ่นสารป้องกันโรคผลเน่าหลายจุด และโรคแอนแทรคโนส
- ระวังเจริญเติบโต : ไรแดง ไรแอปเปิล หนอนต่างๆ
- ช่วงกลางถึงปลายฤดู : เน้นป้องกันหนอนและแมลงกลุ่มแมลงเห็บ

การปลูกสอเกาหลี่

• การใส่ปุ๋ยรองพื้นและการพรวนดินในพื้นที่เตรียมปลูก

- ในช่วงเดือน 7-8 พรวนดินลึกประมาณ 30-40 ซม. อย่างน้อย 15 ครั้ง

• การเตรียมแปลงหลักและจัดการทางระบายน้ำ

- กำจัดวัชพืช: หลีกเลี่ยงการใช้สารเคมี ใช้มือแทน
- ชก้าแปลงต่ำ ควรจัดการทางระบายน้ำให้ดี

• การป้องกันโรคและแมลงศัตรูพืช

- ป้องกันพร้อมกันทั้งโรคจุดใบและผล โรคแอนแทรคโนส

การปลูกงา

• การตัดยอด

- ช่วงเวลา: ประมาณ 35-40 วันหลังดอกแรกบาน (หรือ 20-25 วันก่อนเก็บเกี่ยว)
- วิธี: ตัดยอดที่ข้อที่ 18-20 นับจากฝักล่างสุด

แนวทางการดูแลปลุสัตว์และฟาร์มในช่วงหน้าร้อน

• การจัดการในฤดูร้อน

- หากอากาศร้อนจัดต่อเนื่อง สัตว์จะเครียด กินอาหารน้อย โตช้า และป่วยได้ง่าย
- ควรรักษาความสะอาดโรงเรือน และลดอุณหภูมิภายใน
- หากไฟดับ
- อุณหภูมิและแก๊สพิษอาจสูงขึ้นจนสัตว์เสียชีวิตได้ ต้องระวังเป็นพิเศษ

• แนวทางการดูแล

- ลดอุณหภูมิ: เปิดพัดลม, รดน้ำบนหลังคา, ตัดผ้าบังแดด, เตรียมเครื่องสำรองไฟ
- เพิ่มการกินอาหาร: ให้น้อยแต่บ่อย, ให้อาหารช่วงอากาศเย็น, น้ำสะอาดเพียงพอ
- สุขอนามัย: ฆ่าเชื้อสม่ำเสมอ และฉีดวัคซีนป้องกันโรค

แหล่งที่มา: ศูนย์เทคโนโลยีการเกษตร

ก็เลยมีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา

ชอลลองกัง 설렁탕

ซูปเนื้อวัวที่แบ่งปันกัน ณ แท่นบูชา ซอนนงตัน
- “ซอนนงกัง”

เมื่อฝนไม่ตกเป็นเวลาหลายเดือนและเกิดภัยแล้ง กษัตริย์ของจงแห่งราชวงศ์โชซอนจึงทรงมีพระบัญชา

“เพราะภัยแล้งที่รุนแรง ราษฎรต่างอดอยากลำบาก เราจะไปประกอบพิธีขอฝนที่ซอนนงตัน จงเตรียมการไว้”

ในสมัยโชซอน นอกประตูกแดมุนมีแท่นบูชาที่เรียกว่า ซอนนงตัน ใช้บวงสรวงเทพเจ้าแห่งเกษตรกรรม “ซินนงซี” และเทพเจ้าแห่งธัญพืช “ซูจิกซี” เพื่ออธิษฐานขอให้ได้ผลผลิตอุดมสมบูรณ์

หลังจากกษัตริย์ของจงทรงทำพิธีขอฝนด้วยความตั้งใจที่ซอนนงตันแล้ว พระองค์ยังทรงยกแขนเสื้อขึ้นไถนด้วยพระองค์เอง เพื่อแสดงพระประสงค์ให้การเกษตรของนั้ันอุดมสมบูรณ์ หลังจากไถนแล้ว กษัตริย์ของจงทรงมีพระบัญชาต่อเหล่าขุนนางว่า

“จงเตรียมอาหารที่ใช้วัตถุดิบน้อยที่สุด แต่สามารถเลี้ยงราษฎรได้มากที่สุด”

นางในจึงหุงข้าวในหม้อขนาดใหญ่และต้มซูปเนื้อวัวขึ้นมา แล้วเชิญผู้เฒ่าที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านรอบ ๆ มารับประทานซูปเนื้อวัวกัน

ซูปเนื้อวัวนี้ในตอนแรกเรียกว่า “ซอนนงกัง” ซึ่งหมายถึง “ซูปที่รับประทานกันที่ซอนนงตัน” ต่อมาเมื่อกาลเวลาผ่านไปจึงมีการเปลี่ยนแปลงของชื่อ กลายมาเป็น “ชอลลองกัง”

อีกด้านหนึ่งยังมีตำนานเล่าว่า ชอลลองกังมีที่มาจากอาหารดั้งเดิมของมองโกลชื่อว่า “ซูลลอง” ซึ่งเป็นซูปต้มเนื้อวัวเช่นกัน อาหารชนิดนี้ถูกเผยแพร่เข้ามาในโชซอนและถูกเรียกว่า “ชอลลองกัง” อีกข้อสันนิษฐานหนึ่งในหมู่บ้านก็คือ เพราะน้ำซูปถูกเคี่ยวไปอย่างช้า ๆ เป็นเวลานาน (คำว่า “설렁설렁” หมายถึงเคี่ยวเรื่อย ๆ) จึงทำให้เรียกกันว่า ชอลลองกัง

ชอลลองกัง 설렁탕

ความหมาย ซูปที่ต้มโดยใช้เนื้อวัวหลายส่วนรวมกัน เคี่ยวเป็นเวลานาน

ตัวอย่างประโยค 설렁탕은 단백질이 많고 든든한 음식이다.

คำที่ใช้ผิด ชอลนงกัง (설농탕)

บางครั้งมีการเขียนว่า “ชอลนงกัง” แต่คำมาตรฐานที่ถูกต้องมีเพียง “ชอลลองกัง (설렁탕)” เท่านั้น

ที่มา : จากหนังสือ “ก็เลยมีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา”

กลิ่นอายของบทกว

ซินกันรี

กวอน ชุกจา

ตื่นขึ้นมาอย่างเร่งรีบ
แต่ก็ไม่มีสิ่งใดต้องทำ
จกจั่นร้องอย่างไม่หยุดยั้ง
ความฝันกลางวันค่อย ๆ จางหาย

แสงแดดที่ส่องแรงจัด
สะท้อนกลับบนเชิงเขา

นกกางเขนภูเขา
บินวนรอบศาลเจ้าข้างทาง
ส่งเสียงหัวเราะแผ่วเบา

รถของพี่มาเยือน
ค่อย ๆ เคลื่อนเข้ามาราวกับหมวด
ล้มพับนำทาง

เมื่อเลือดลอดป่าออกไป
ดูจกจั่นน้ำ

ภูเขาที่เป็นอาลัย
ยกออกเหล่าเอียงเข้าหากัน

คำคืนฤดูร้อนแห่งชายแดน
ลุกโชนขึ้นด้วยความขมขื่น

แหล่งข้อมูล : สมาคมนักเขียนยอนซอน

ข่าวสภาท้องถิ่น

กิจกรรมของสภาอำเภอยอนซอน

อาสาแจกอาหาร ศูนย์ผู้สูงอายุ อำเภอยอนซอน



สภาอำเภอยอนซอน เมื่อวันที่ 2 กรกฎาคมที่ผ่านมา ในโอกาสครบรอบ 3 ปีแห่งการก่อตั้งสภาอำเภอยอนซอน สมัยที่ 9 ได้เดินทางไปยังศูนย์สวัสดิการผู้สูงอายุอำเภอยอนซอน เพื่อทำกิจกรรมอาสาบริการแจกอาหาร และใช้เวลาอันมีคุณค่าร่วมกับประชาชนในท้องถิ่น

ในกิจกรรมอาสาวันนั้น มีทั้งนาง คิม มียอง ประธานสภา และสมาชิกสภาอำเภอยอนซอนทุกท่านเข้าร่วม ไม่ใช่เพียงแค่พิธีฉลองหรืองานภายในแบบเป็นทางการเท่านั้น แต่ยังสะท้อนถึงเจตนาารมณ์ของสภาอำเภอยอนซอนในการสื่อสารและแบ่งปันโดยตรงกับผู้สูงอายุในชุมชน ผ่านกิจกรรมแจกอาหาร พร้อมทั้งรับฟังปัญหาและข้อเสนอแนะที่ต้องการการแก้ไข รับฟัง

เรื่องราวหลากหลาย และสร้างช่วงเวลาแห่งการสื่อสารอันมีคุณค่า นางคิม มียอง ประธานสภา กล่าวว่า “การพัฒนาอำเภอยอนซอนในวันนี้เป็นไปได้ก็ด้วยการเสียสละและความทุ่มเทของ ท่านผู้สูงอายุที่อยู่ที่นี่” พร้อมทั้งกล่าวว่า “ขอให้ความตั้งใจเล็ก ๆ ของวันนี้เป็นทั้งกำลังใจและช่วงเวลาแห่งความสุขสำหรับทุกท่าน และขอให้ทุกท่านมีความสุขภาพแข็งแรงแม้ในช่วงอากาศร้อน”

เธอยังได้เสริมอีกว่า “ต่อไปนี้สภาอำเภอยอนซอนจะเดินหน้ากิจกรรมทางการเมืองในหลากหลายรูปแบบ เพื่อสร้างอำเภอยอนซอนที่ทุกคนมีความสุข โดยไม่มีใครถูกทอดทิ้ง”

สภาอำเภอขอนแก่น สมัยที่ 294 ครั้งที่ 1 ปิดประชุม



สภาอำเภอขอนแก่นได้ปิดการประชุมสมัยที่ 294 ครั้งที่ 1 เมื่อวันที่ 8 กรกฎาคม โดยสิ้นสุดการประชุมสมัยที่ 6 ของสภา หลังจากดำเนินการมาเป็นเวลา 30 วัน ในการประชุมครั้งนี้ ได้มีการรายงานผลการดำเนินงานของครั้งแรกปีงบประมาณ 2025 รวมถึงผลการตรวจสอบการบริหารงานโดยคณะกรรมการตรวจสอบพิเศษซึ่งได้ดำเนินการตั้งแต่วันที่ 18-26 มิถุนายนที่ผ่านมา เพื่อตรวจสอบภาพรวมการบริหารงานของกองทัพบกอำเภอขอนแก่นอย่างละเอียด

ในสมัยประชุมที่ 6 สภาได้มีมติอนุมัติผลการตรวจสอบการบริหารงานประจำปี 2025 รวมทั้งสิ้น 161 กรณี (สำนักงานผู้ว่าราชการ 32 กรณี, สภาเมือง 119 กรณี, เรื่องเร่งด่วน 39 กรณี) และยืนยันผลการตรวจสอบดังกล่าว นอกจากนี้ยังมีการ

พิจารณาและออกข้อเสนอเกี่ยวกับร่างข้อบัญญัติท้องถิ่นหลายฉบับที่นำเสนอโดยสมาชิกสภา เช่น ▲ข้อบัญญัติสนับสนุนกิจกรรม 4 เอง อำเภอขอนแก่น (เสนอโดยสมาชิกสภา คิม มีคยอง) ▲ข้อบัญญัติสนับสนุนและพัฒนาการขับบีอาร์เบอร์เค-ซัลกี (เสนอโดยสมาชิกสภา พัก ยองชอล) ▲ข้อบัญญัติสนับสนุนการติดตั้งและบำรุงรักษาสิ่งอำนวยความสะดวกเพื่อป้องกันอัคคีภัยในเขตที่จอดรถเฉพาะ (เสนอโดยสมาชิกสภา พัง ยองอี) ▲รวมทั้งการแก้ไขข้อกำหนดการรับสมัครและการแต่งตั้งข้าราชการท้องถิ่น (เสนอโดยสมาชิกสภา ซิม ชังอุม) รวมแล้วมีการพิจารณาร่างข้อบัญญัติและมาตรการต่าง ๆ ทั้งหมด 16 ฉบับ นอกจากนี้ที่ประชุมยังมีการอภิปรายในประเด็นสำคัญ ๆ เกี่ยวกับการบริหารงาน เช่น เรื่องของขุน จีค, พัง เซบอม, พัง อุนชุก, พเว แดยอง ที่ได้เสนอแนวทางและนโยบายใหม่ ๆ ผ่านการอภิปราย 5 นาที

นางคิม มีคยอง ประธานสภาอำเภอขอนแก่น กล่าวว่า “ในการประชุมครั้งนี้ ประเด็นต่าง ๆ ที่ได้รับการอภิปรายได้ถูกสะท้อนเข้าสู่การบริหารของอำเภอ ข้าพเจ้าหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการบริหารของกองทัพบกจะยิ่งพัฒนาขึ้น เพื่อยกระดับคุณภาพชีวิตของประชาชนและส่งเสริมความก้าวหน้าของชุมชน” เธอยังได้กล่าวเพิ่มเติมว่า “ต่อไปเราจะรับฟังความคิดเห็นของประชาชนให้มากขึ้น และมุ่งมั่นที่จะปฏิบัติหน้าที่ด้วยความรับผิดชอบยิ่งกว่าเดิม เพื่อสร้างการเปลี่ยนแปลงที่จับต้องได้ เราจะเสริมสร้างการสื่อสารและความไว้วางใจ เพื่อให้สภาอำเภอขอนแก่นเป็นสภาที่อยู่ใกล้ชิดกับประชาชน และเป็นที่ยังฟังได้อย่างแท้จริง”

การจัดอบรมป้องกันการทุจริต เพื่อขยายวัฒนธรรมความซื่อสัตย์



สภาอำเภอขอนแก่นได้จัดการอบรม “การป้องกันการทุจริต ปี 2025” เมื่อวันที่ 8 กรกฎาคมที่ผ่านมา โดยมีสมาชิกสภาและเจ้า

หน้าที่สำนักงานสภาเข้าร่วม การอบรมครั้งนี้จัดขึ้นเพื่อเสริมสร้างความเข้าใจในกฎหมายที่เกี่ยวข้อง เช่น กฎหมายห้ามรับสินบน, กฎหมายป้องกันผลประโยชน์ทับซ้อน, และจรรยาบรรณข้าราชการ รวมถึงเพื่อสร้างสังคมราชการที่โปร่งใสและซื่อสัตย์

การอบรมได้ดำเนินการโดยเน้นเนื้อหาจาก “พระราชบัญญัติป้องกันการทุจริตและการจัดตั้งคณะกรรมการสิทธิของประชาชน” และข้อบังคับการบังคับใช้, กฎหมายป้องกันผลประโยชน์ทับซ้อน, กฎหมายห้ามรับสินบน, และ จรรยาบรรณข้าราชการ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง มีการยกตัวอย่างในหลายด้าน เช่น หน้าท้องข้าราชการในการป้องกันผลประโยชน์ทับซ้อน, ประเภทของการร้องขอที่ไม่ชอบธรรม, และระบบการคุ้มครองผู้แจ้งเบาะแสสาธารณะ เพื่อให้ผู้เข้าร่วมสามารถหาวิธีการปฏิบัติจริงในการเสริมสร้างความซื่อสัตย์สุจริตได้อย่างเป็นรูปธรรม

แหล่งข้อมูล : สำนักงานสภาอำเภอ

“เพื่อนบ้านแสนดี” ประจำเดือนนี้



สมาคมสตรีอำเภอขอนแก่น

สมาคมสตรีอำเภอขอนแก่น (ประธาน อิม อินกึม) ได้ร่วมปฏิบัติการแบ่งปันโดยการมอบเงินบริจาคเพื่อช่วยเหลือเพื่อนบ้านผู้ยากลำบากภายในอำเภอขอนแก่น เป็นจำนวน 3 ล้านบาท ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของรายได้จากการดำเนินการร้านค้าในงานเทศกาลยุคนเพลโอสิริกอำเภอขอนแก่น ปี 2025



ข้าราชการที่ได้รับการเลื่อนตำแหน่ง

ข้าราชการ 4 คนที่ได้รับการแต่งตั้งเลื่อนตำแหน่งเมื่อเดือนกรกฎาคมที่ผ่านมา (ชเว ชุงยอล – ผู้อำนวยการกองสื่อสารและคอนเทนต์, คิม ซอกยง – ผู้อำนวยการกองสนับสนุนทางการแพทย์, คิม บกซอง – ปลัดตำบลกุนนัม, ยุน ซอกมุน – ปลัดตำบลแพคฮัก) ได้นำเงินจำนวน 2 ล้านบาท ซึ่งได้รับเป็นของขวัญแสดงความยินดีจาก “ซูเรอเว” มาบริจาคเพื่อสนับสนุนการช่วยเหลือเพื่อนบ้านผู้ยากลำบาก



กลุ่ม “Love’s Fruit” ภาคเหนือคยองกี (กองทุนสวัสดิการสังคมรวม)

กลุ่ม “Love’s Fruit” ภาคเหนือคยองกี (กองทุนสวัสดิการสังคมรวม) ได้มอบเงินบริจาค 12.5 ล้านบาท เพื่อสนับสนุนครัวเรือนผู้มีรายได้น้อยในอำเภอขอนแก่น ภายใต้โครงการ “แคมเปญแบ่งปันฤดูร้อนแห่งความหวัง 2025” เงินบริจาคดังกล่าวได้ถูกส่งต่อไปยังครัวเรือนที่ประสบกับความเดือดร้อน 125 ครัวเรือน



บริษัท ฮันกุกลีชพามา

บริษัท ฮันกุกลีชพามา ซึ่งตั้งอยู่ที่กรุงโซล (ประธาน อี ยองชอก) ได้มอบผลิตภัณฑ์อาหารเสริมบำรุงสายตาสำหรับเด็กและเยาวชน จำนวน 3,000 ชิ้น มูลค่าประมาณ 420 ล้านบาท เพื่อสนับสนุนการดูแลเด็กและเยาวชนในอำเภอขอนแก่น ของบริษัสดังกล่าวถูกส่งต่อไปยังครอบครัวเด็กผู้มีรายได้น้อยและสถานสงเคราะห์เด็กภายในอำเภอขอนแก่น

ปริศนาสี่เหลี่ยมยอนซอน

1					9	
2			3			
					8	7
	4					
				6		
	5					

แนวขวาง

- วันชาติที่ระลึกถึงวันที่ประเทศของเราได้รับเอกราชคืนจากญี่ปุ่น ซึ่งตรงกับวันที่ 15 สิงหาคม (เช่น: 독립 기념관에 서는 ○○○을 맞아 기념 행사를 준비하였다)
- ประเพณีทางวัฒนธรรมที่คนรุ่นก่อนถ่ายทอดไว้และควรค่าแก่การสืบทอด (เช่น: 우리는 조상의 ○○○○을 제대로 관리하지 못한 것을 반성해야 한다)
- เส้นทางเดินเขาที่ถูกจัดไว้ให้เดินได้ (เช่น: ○○○ 입구)
- การที่ลูกชายมีนิสัยหรือพฤติกรรมคล้ายพ่อเหมือนถ่ายทอดมา (เช่น: ○○○○이라더니 아들과 남편은 잡자는 모습까지 닮아 있었다)
- สิ่งก่อสร้างที่ออกแบบมาเพื่อให้ชมทัศนียภาพหรือสถานที่ท่องเที่ยว (เช่น: 정오에 ○○○ 앞에서 만나자.)
- การเฝ้ารอดด้วยความหวังให้สิ่งใดสิ่งหนึ่งเป็นจริงตามที่ต้องการ (เช่น: ○○를 걸다)
- สามรุ่นของครอบครัว ได้แก่ พ่อ ลูก และหลาน (เช่น: ○○를 내려오다)

สำหรับผู้ที่จะคำตอบภายในวันที่ **20 สิงหาคม** จะมีการจับสลากเพื่อมอบของขวัญผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นของอำเภอยอนซอนให้แก่ผู้โชคดีจำนวน 10 ท่าน กรุณาระบุชื่อ เบอร์ติดต่อ และที่อยู่ให้ถูกต้อง พร้อมส่งคำตอบผ่านทาง **QR โค้ดที่แนบมา**



เข้าร่วมได้โดย
สแกน

แนวตั้ง

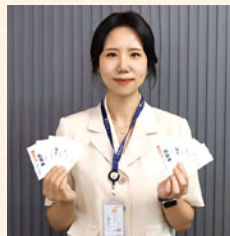
- ประตูหลักของพระราชวังคยองบกก สร้างขึ้นในปีที่ 4 ของรัชกาลแทโจแห่งราชวงศ์โชซอน (ค.ศ. 1395) เคยถูกเผาทำลายช่วงสงครามญี่ปุ่น แต่ได้รับการบูรณะใหม่ในปีที่ 2 ของพระเจ้าโกจง (ค.ศ. 1865) และฟื้นฟูเสร็จสิ้นในปี 2010
- เส้นทางที่สร้างไว้สำหรับเดินเล่น (เช่น: 낙엽이 진 ○○○을 걷는다.)
- เอกสารราชการที่ระบุสิทธิ์หรือทรัพย์สิน และเก็บไว้ที่สำนักงานทะเบียน เช่น ทะเบียนที่ดิน ทะเบียนอาคาร (เช่น: 원덕은 전세 계약을 하기 전에 ○○○를 열람하고 등기소에 갔다.)
- การได้ตำแหน่งหรือสถานะที่สูงกว่าคนอื่น (เช่น: 축 ○○)
- สถานที่ทำงานอย่างเป็นทางการของทูตประจำประเทศต่าง ๆ (เช่น: ○○○의 직원으로는 대사 이외에 공사, 참사관, 서기관, 통역관, 무관 등이 있다.)
- หนังสือประวัติศาสตร์ที่รวบรวมโดยคิมบุซิกตามพระราชโองการในปีที่ 23 แห่งรัชกาลอินจงแห่งโครยอ (ค.ศ. 1145) เขียนในรูปแบบพงศาวดารของราชวงศ์ ซึ่งบันทึกประวัติศาสตร์ของซิลลา โทกูรยอ และแพ็กเจ ประกอบด้วย 50 เล่ม 10 เล่มย่อย และถือเป็นหนังสือประวัติศาสตร์ที่เก่าแก่ที่สุดของเกาหลีที่ยังหลงเหลืออยู่ในปัจจุบัน ควบคู่กับ <삼국유사>

คำตอบ เดือน 7

1	여	름	방	학		9	제	자
	행						현	
2	사	무	3	직			8	절
			장					7
								들
4	집	주	인		6	수	영	장
	들						정	
5	이	비	인	후	과			

ผู้โชคดี เดือน 7

- | | |
|----------|----------|
| 정*준 9543 | 박*종 3237 |
| 조*란 7142 | 김*석 0402 |
| 김*윤 9975 | 고*미 8816 |
| 최*영 4403 | 정*예 7543 |
| 김*해 8204 | 이*준 1197 |



เมื่อวันที่ 24 กรกฎาคม 2025 **เจ้าหน้าที่อึ ซยอน จากฝ่ายสื่อและเนื้อหา** เป็นผู้จับสลาก

*ผู้โชคดีจะได้รับการติดต่อเป็นรายบุคคล หากไม่ระบุข้อมูล (ชื่อ, เบอร์ติดต่อ, ที่อยู่) จะไม่รวมอยู่ในการจับสลาก
*ข้อมูลส่วนบุคคลที่เก็บระหว่างการแข่งขันกิจกรรม (ชื่อ เบอร์ติดต่อ ที่อยู่) จะใช้เพื่อการจัดส่งของรางวัลพิเศษจากอำเภอยอนซอนเท่านั้น และจะถูกลบหลังการจัดส่งเสร็จสิ้น

ข้อมูลการ จ้างงาน

연천군일자리 통합지원센터

ศูนย์สนับสนุนงานแบบบูรณาการอำเภอเขยอนซอน

연천군일자리통합지원센터는?

연천군일자리센터와 여성새로일하기센터가 함께 구인, 구직 상담 및 채용정보를 안내하고 취창업 교육을 진행하고 있습니다!!

채용정보 문의 สอบถามข้อมูล
การจ้างงาน

▶ 031)839-2980~2

프로그램 문의 สอบถามเกี่ยวกับ
โปรแกรม

▶ 031)839-4141~2

센터위치 (롯데슈퍼 옆)

▶ 전곡읍 전곡로 193

ที่อยู่



채용정보검색

ค้นหาหางาน



교육프로그램신청

สมัครอบรม

8월 프로그램



점포창업맞춤특강

일정 : 8.23 (토) / 1회
시간 : 오후 1시~4시

อบรมพิเศษเปิดร้านของตัวเอง

วันที่ 23 ส.ค. (เสาร์) / 1 ครั้ง
เวลา 13:00-16:00 น.



전산회계 1급과정

일정 : 7.3~9.23 (화, 목)
시간 : 오후 6시30분~9시

หลักสูตรบัญชีคอมพิวเตอร์ระดับ 1

วันที่ 3 ก.ค. - 23 ก.ย. (อังคาร, พฤหัสบดี)
เวลา 18:30-21:00 น.



1:1 창업 원포인트 멘토링

QR찍고 멘토링 신청

ให้คำปรึกษาแบบตัวต่อตัวเรื่องธุรกิจ



สแกน QR เพื่อสมัคร

ผลงานบทกวีจากชั้นเรียนภาษาเกาหลี โรงเรียนกุมเขมยอนซอน

나의 첫사랑


연천꿈생학교
황근자

열여덟살 때
자전거 타고 상화탕 먹으러 가면
누런 봉투에 부라보콘 사주던 인덕이







동생으로 생각한 다 하다가
애연 하자고 프로포즈 하던 나이 많은 동네오빠





친구로만 생각했는데
남자 들은 구렁이다











스물두살 때
사촌 오빠 소개로 만난 은정아빠
잘생기고 말수 적어 첫눈에 반했네
첫 사랑은 따로 있었나 보다

살다 보니 온순한 인상 뒤에
성깔이 숨어 있더라

그래도 나의 첫사랑은 은정아빠네

บทกวีข้างต้นคัดเลือกมาจากบทกวีของนักเรียนจากโรงเรียน กุมเขมและนำมาโพสต์ไว้ บทกวีเหล่านี้มีเนื้อหาเกี่ยวกับ
ความโศกเศร้าที่พวกเขาไม่สามารถเรียนรู้ได้และการเปลี่ยนแปลงที่พวกเขาได้รับจากการเรียนรู้ เราหวังว่าบทกวีเหล่านี้
จะเป็นเมล็ดพันธุ์เล็กๆ ของความท้าทายสำหรับผู้ที่จะเรียนรู้
'โรงเรียนยอนซอนกุมเขม' เปิดสอนหลักสูตรการศึกษาด้านการอ่านเขียนและการศึกษาหน่วยกิตทางวิชาการ (ประณ
ศึกษาและมัธยมศึกษา) สำหรับผู้เรียนวัยผู้ใหญ่ที่ไม่สามารถเรียนภาษาเกาหลีหรือเรียนหลักสูตรปกติของโรงเรียนได้
เนื่องจากปัญหาทางเศรษฐกิจหรือสังคม

สอบถาม ทีมการศึกษาตลอดชีวิตรวมกัน 031-839-4433

연친음악예술지

광복 80년, 독립의 함성 희망을 노래하다

프라이밍아모너 오케스트라 80 ปีแห่งการปลดปล่อย ขับขานความหวังแห่งอิสรภาพ
วงออร์เคสตรา Prime Philharmonic
ผู้ควบคุมวง: คิมยองชอล
คณะนักร้องประสานเสียงยอนซอน
คณะนักร้องเสียงโซปราโนและเทเนอร์
นักร้องเดี่ยวจากสถาบันศิลปะ:
วันที่ 15 สิงหาคม 2025 (ศุกร์) เวลา 17:00 น.
หอแสดงศิลปะชูแระอุล อำเภอยอนซอน (เวทท์ไหญ่)
เข้าชมฟรี

2025년 8월 15일(금) 17:00
연천수레울아트홀 대공연장
입장료 무료



광복 80주년 기념 · 제57회 연천 군민의 날
ละครเพลงเด็ก "ความฝันของเด็กหญิง"
วันที่ 22 สิงหาคม 2025 (ศุกร์) เวลา 16:30 น.
หอแสดงศิลปะชูแระอุล อำเภอยอนซอน (เวทท์ไหญ่)
เข้าชมฟรี



어린이 뮤지컬

소녀의 꿈

2025. 8. 22.(금) 오후 4시30분
연천수레울아트홀 대공연장



티켓 | 전석초대 | 관람연령 | 36개월 이상 | 예매 | www.sureul.com | 문의 | 031.834.3770
주최 | 연천군 주관 | 후원 | 국가보훈부

다들께 미려로
Y.연친!

광복 80주년 기념 · 제57회 연천 군민의 날

คอนเสิร์ตละครเพลง 3 คน 3 สีสัณ
แบบแนวอาชีพสำหรับเยาวชน
ถ่ายทอดเรื่องราวแห่งความฝัน ความหวัง และอนาคต
วันที่ 26 สิงหาคม 2025 (อังคาร) เวลา 14:00 น.
หอแสดงศิลปะชูแระอุล อำเภอยอนซอน (เวทท์ไหญ่)
นักแสดง: 김수용, 안유진, 안세권, 추연진

3人 3色 뮤지컬 콘서트

청소년을 위한 진로전망강의, 자신의 꿈을 찾기 위한 진로 선택 적성에 맞는 진학 및 취업 설계
꿈과 희망, 미래에 대한 이야기

2025. 8. 26. (화) 오후 2시
연천수레울아트홀 대공연장

공연신청

후원: 연천군, 국가보훈부

(18) 예술경쟁지원센터
2025 공연예술 지역 유희사업 지원 선정 공연

이희문프로젝트 OBANGSINGWA - SPANGLE

오방신과 - 스팅글

2025. 8. 30.
(토) 오후 5시

1층 20,000원
2층 10,000원

공연문의
연천수레울아트홀
031-834-3770

SPANGLE

LEEHEEMOON PROJECT
OBANGSINGWA
2025. 8. 30. SAT 5pm

Obangsingwa - Spangle
(โครงการโดย อีฮึมน)

วันที่ 30 สิงหาคม 2025
(เสาร์) เวลา 17:00 น.

หอแสดงศิลปะชูแระอุล
อำเภอยอนซอน (เวทท์ไหญ่)

บัตรเข้าชม: ชั้น 1 -
20,000 วอน / ชั้น 2 -
10,000 วอน

สอบถามการแสดง:
031-834-3770

주최: 연천수레울아트홀
주관: 연천문화재단
이희문컴퍼니
후원: 문화체육관광부